

# LO QUE ANDA UN PEATON DE CORREOS

ORENSE. — A lo largo de su vida activa como peatón de correos, en una parroquia del Ayuntamiento de Celanova, Antonio Reijo Rodríguez, de setenta y tres años, que se jubiló hace tres, andado diariamente de 25 a 30 kilómetros repartiendo la correspondencia, lo que supone en total una distancia equivalente a las cincuenta vueltas a la Tierra siguiendo la línea del Ecuador o la de recorrer veintiséis veces la distancia que separa la Tierra de la Luna. — (Ojra).

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

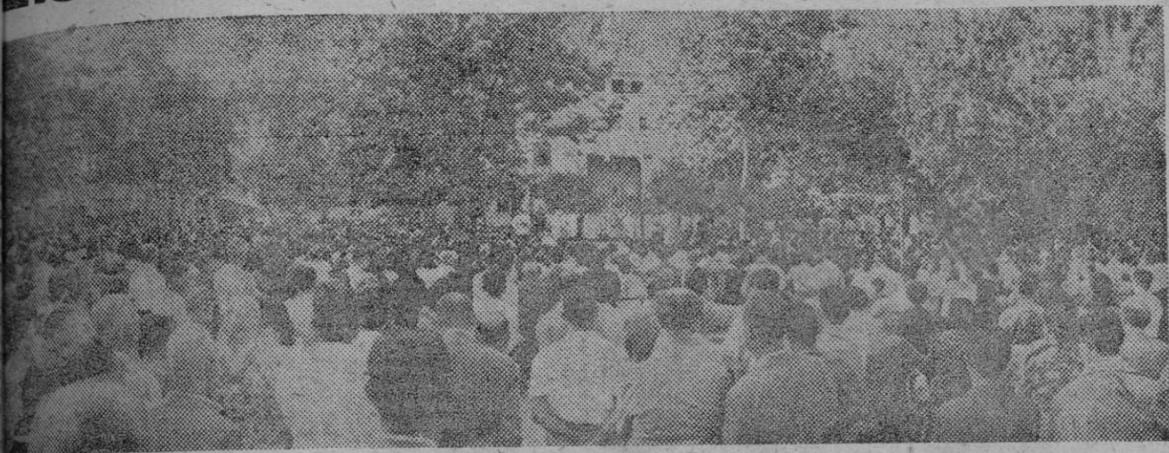
Palma, Martes día 11 de Agosto de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXI -: N.º 6.002

PRECIO: 150 Ptas.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

# TODA MALLORCA ESTUVO EN LLUCH



Aspecto que ofrecía la plaza de Peregrinos en el momento de rezarse el solemne Pontifical que ofició el Nuncio de S. S. en España Monseñor Antoniutti.

## Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Hidelbrando Antoniutti, ofició el solemnisimo pontifical

S. S. el Papa Juan XXIII envía telegráficamente su paternal bendición

## Ofrenda de flores y frutos de Mallorca a su Reina y Señora

75, 50 Y 25 AÑOS ATRAS  
De veinticinco en veinticinco años han ocurrido las grandes fiestas lucanas hasta llegar a la del domingo, día 9 de agosto de 1959.  
Hay que doblar la memoria treinta y cinco años atrás del único superviviente «blauets», don Monseñor Mascaró, que temblaba de emoción, como una hoja de álamo, cantándole a la Virgen delante de un micrófono su último poema litúrgico.

Me hablaba de aquel asalto de los guerreros de la paz, peregrinos de todos los lugares de Mallorca, a la montaña de Lluch. De aquel parador de «Ca Mado Paula», de Calmarí, y de aquella atalaya de «Ca S'Heru», del mismo lugarejo, desde donde el orisóstomo de la oratoria, Padre Joaquín Rosselló, enfervorizaba a los peregrinos, exaltándolos por los caminos de herradura que coincidían en la «Creu del Mirat» y desde este lugar a «Sa Font Cuberta». Me decía con emoción del «Bisbe vell», llevado en andas por mozos fornidos en su «silla gestatoria», descansada sobre la cadera de sus hombros, y de su pródiga tabaquera que se iba haciendo humo en el camino. Me hablaba del «Bisbe vell» mientras yo acababa de estrecharle la mano a su sobrino don Mateo Jaume, de su mismo nombre, teniente coronel de nuestro Ejército. Y me decía de la sofocante sed pasada por aquella multitud de quince mil peregrinos, y de la milagrosa abundancia de agua que borbotó el algibe de «Ca Mado Paula».

Y pasaron veinticinco años más de la Coronación Pontificia — corona de oro y plata y fina pedrería — que llevó a cabo con sus manos temblantes, primero en el Niño y luego en la Madre, el Obispo viejo.

«Nuevamente la pomposa liturgia de los pontificales, realizada con la presencia de doscientos sacerdotes, corona preciosa de otro obispo que despertaba ansias de renovación litúrgica, hoy fruto maduro de su siembra».

Esos clamores quedaron petrificados en cinco monumentos ciclópeos, de roca y bronce, unidos por un camino, regado por la mansa lluvia de los Rosarios en el «Calvari».

Y el tiempo rodó otros veinticinco años. Pero, ¡ah!, la oficialidad impía había decretado que «España había dejado de ser católica y la conmemoración lucana tuvo que realizarse yendo «a Roma por todo» y templando las almas en la heroidad.

Y sin embargo, de entonces data la ofrenda de la esbelta «Corona poética» labrada por los orfebres de nuestra lengua: el inclito canto del Canónigo An-



La Presidencia en la procesion, integrada por nuestras Primeras Autoridades provinciales.



Un pastorello de Andraix con su ofrenda de un mero a la Virgen.

## Expansión de la economía española

Presenta un gran campo de actividades para los capitales privados norteamericanos

Una misión de los Estados Unidos ha viajado por las principales ciudades de España explorando las posibilidades de un mayor comercio en los dos sentidos

Washington, 10. — El Departamento de Comercio de los Estados Unidos señala que la expansión de la economía española presenta una amplia variedad de oportunidades para la participación en ella de «los hombres de negocios norteamericanos».

Una misión comercial estadounidense ha efectuado recientemente una visita de siete semanas de duración a España recorriendo 17 centros españoles de negocios. Como resultado de esta visita, dice el comunicado del Departamento de Comercio se ha visto la existencia de un gran campo de actividades para los capitales privados norteamericanos, tanto en muchos sectores industriales como en las ventas

directas de importación y exportación. Entre las posibilidades señaladas por el Departamento figuran las de asistencia técnica; prestamos en capital; patentes de introducción, en las que se incluyen productos manufacturados para la casa; piezas de recambio para automóviles, instrumentos de precisión y equipos para la explotación minera (Efe.)

### LA MISION NORTE-AMERICANA

Washington, 10. — El departamento de Comercio anuncia que una misión comercial de los Estados Unidos que se trasladó recientemente a España ha abierto más de doscientas treinta oportunidades de participación del comercio y del capital norteamericanos.

La misión viajó por las principales ciudades de España, desde el 27 de abril hasta el 13 de junio, con el fin de explorar las posibilidades de un mayor comercio en los dos sentidos, y su informe preliminar ha aparecido en el semanario de comercio exterior publicado hoy por el Departamento de Comercio.

«En casi todos los terrenos industriales —dice la misión— se busca la participación privada norteamericana sobre la base de compartir riesgos y beneficios, en forma de aportación de capital, maquinaria y conocimientos técnicos».

Los ofrecimientos de participación en esa forma incluyen proyectos de fabricación de buques, alfombras, productos químicos, científicos, maquinaria, productos farmacéuticos, de la industria papelera, plásticos y neveras, y proyectos de artes gráficas.

Una de las propuestas se refiere a la aportación de 300.000 dólares de capital y de experiencia personal por parte de Estados Unidos, para la construcción y el desarrollo de un Centro turístico internacional entre Valencia y Cullera. — Efe.

## UNA EMISORA ANUNCIA LA MUERTE DE FIDEL CASTRO

Muchos rumores, pero la Habana está en calma

Numerosas detenciones de personas hostiles al régimen

La Habana, 10. — En el palacio presidencial se califica como totalmente infundada una información de una emisora dominicana en el sentido de haber muerto el doctor Fidel Castro. La emisora interrumpió su programa habitual para decir: «Según nuestro servicio de información, Fidel Castro ha muerto y la ciudad de Santiago de Cuba está en manos de los revolucionarios».

(Continúa en tercera página)

## EL MENOS MALO DE LOS TRES



Abelardo Vergara, el triunfador del pasado domingo, dando la vuelta al ruedo con la única oreja que se cortó.

## Tema de las conversaciones entre Eisenhower y De Gaulle: Argelia

París quiere saber si puede contar con el apoyo de Washington cuando se inicien los debates en las Naciones Unidas

Ferhat Abbas amenaza con aniquilar el sistema militar francés

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — «Tratarán varios problemas», aseguran satisfechos los franceses cuando comentan la anunciada entrevista Eisenhower-De Gaulle. Y para fortalecer la tesis esgrimen los textos del comunicado que dió la Casa Elanca en Washington, donde se lee: «El Presidente Eisenhower se siente satisfecho de tener la ocasión de proceder con el Presidente De Gaulle a la discusión de temas que revisten un interés común».

En cambio, procuran pasar por alto otras palabras de esa misma nota, donde los norteamericanos aclaran: «El Presidente Eisenhower acepta una invitación personal que le fué hecha en mayo último por el Presidente de la República francesa, general De Gau-

lle, para ir a visitarle oficialmente a Francia».

Según la propaganda de esta hábil diplomacia, aparecía que el Presidente de los Estados Unidos era la persona interesada en entrar en contacto con el Jefe del Estado francés. Ahora toda tergiversación protocolaria resulta prácticamente inútil. Las cartas se han puesto boca arriba. Ya se sabe de manera oficial que el ilustre visitante norteamericano llegará a París el 2 de septiembre próximo, jornada que dedicará al Eliseo. Al día siguiente entablará diálogo con los representantes del palacio Chigi de Roma, señores Antonio Segni y Giuseppe Pella, que se trasladarán de aquella capital a París con el fin de conversar en idéntico plano y en iguales condiciones que veinticuatro horas antes lo hicieran sus colegas franceses. El calendario establecido para las actividades del general Eisenhower prevé ya también una entrevista con el presidente en fun-

**Papá a los 84 años**

Blackpool. — Un hombre de ochenta y cuatro años ha sido padre por primera vez en su vida.

Fred Hepworth ha declarado que su mujer, Sarah, de cuarenta y tres años, ha dado a luz un niño que al nacer ha pesado 3,800 kilos.—Efe.

(Continúa en tercera página)



**DICHOSO CARBURADOR!**  
Los exámenes sobre cualquier materia han sido siempre fuente de infinitos chascarrillos. El caso es que en su mayoría estos son basados en hechos reales. Y esto es lo que ocurrió hace unos días.

El Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria, señor Marqués, se dispuso a examinar a diversos aspirantes al título de conductor de automóvil. El turno le correspondió a un «bon hombre» de Felanitx. Este se situó en un automóvil con el capó levantado y el señor Marqués le preguntó: —«¿Dónde está el carburador?»

La pregunta sorprende al febricitante. Queda un momento y contesta: —«Miri, vosté, si no lo llevo en la maleta de's cotcho me lo he dejado en Felanitx».

A lo que el señor Marqués —«¿Pues vuélvase usted a Felanitx, procure traerse el carburador antes los suyos del «bon hombre»?»

—«¡Aquesta gent de ciutat!... Per un carburador més ó manco, he de fer un altra viatge.»



**¿Quiénes son los responsables?**

De esas zanjas que se van abriendo en Palma y, al cerrarse, se mal cierran, dejan sin asfaltar y ya se dejan por definitivas, definitivas chapuzas, ¿quién tiene la responsabilidad?

La cosa es más importante de lo que a primera vista parece. En la ciudad se abren y cierran — se cierran a veces por cansancio — zanjas de una manera sistemática, continuada, sin interrupción. Y los arreglos, en general, suelen ser fatales. Fatales y peligrosísimas en especial para la circulación rodada que, en su carrera de obstáculos, este de las zanjas es auténticamente criminal. El que conduce, además de saberse el mapa de la ciudad, debiera saberse de memoria y llevar el control de las nuevas zanjas, abiertas y cerradas, que desvían de un modo con frecuencia inaudita las calles, y esto es imposible. Y, ¿cómo adivinarias?

Sólo la suerte, la buena suerte, salva a muchos de graves accidentes que, desgraciadamente, no faltan aquí. La imprudencia es la autora de muchos de esos accidentes cotidianos, pero también hay que apuntar otras muchas cosas en este capítulo. Y esos desniveles, producidos por el trabajo mal hecho, inacabado, que tienen los correspondientes autores también debieran tener los justos responsables que, en cada caso, tuvieran que rendir cuentas del asunto.

**Banco de los Pobres**  
 Recaudación y pago a cargo de  
 COJUELO

**ADIÓS, A RAMON MOLINA. — LOS PATINADORES HACEN PISTA DE NUESTRO BANCO DE LOS POBRES.**

Asociaré ya toda mi vida el apellido Molina a quien lo lleva con un largo galardón de trabajo, el que hasta ahora ha sido nuestro regente de talleres, don Ramón. Alto y delgado, pompón de cabello blanco, como un galbón de nuestra tierra, cara larga, pero no enfadada, ojos glaucos y muy abiertos, mentón prominente, figura, en fin, lino-tiada en asceta, es un hombre que ha sido, es y seguirá siendo bueno. Ramón es un hombre hecho de pasta fina y no hay ingrediente capaz de neutralizarle su dulzor. Molina — que gustáramos llamarle — porque es un nombre que parece llevar espas y dice de molinera de harina de fuerza — la que se necesita para hacer nuestro pan de cada día, que es el diario — descansará ahora de su labor de ajustador y le importará un bledo de estereotipar su tiempo, que piensa dedicar, según él me dijo, a la pesca de «serrans», domingos y fiestas de guardar, y de «obladass», los días laborales.

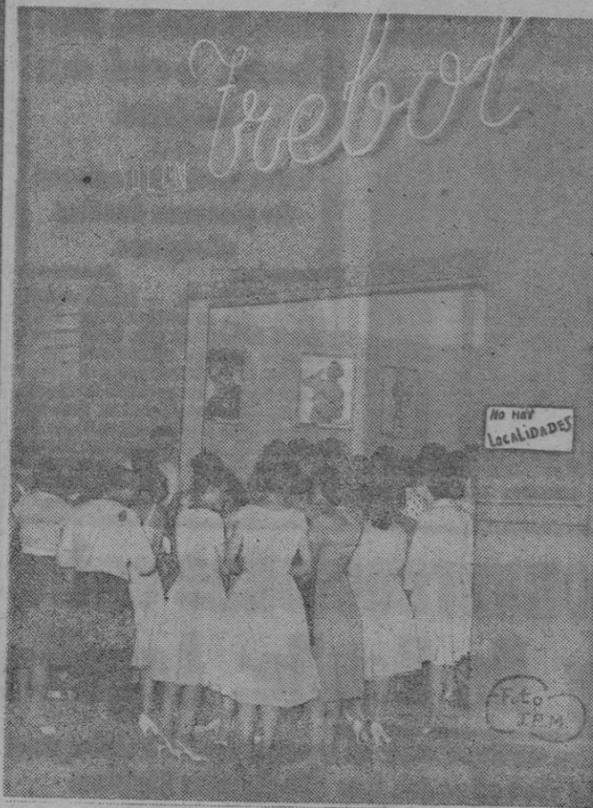
«¿Está ya compuesto el «Banco de los Pobres»? Y tú, Ramón, alargabas la cara hasta rozar con la barbilla la platina. «No, señor Cojuelo, todavía no». Y yo berrincheaba. Pero jamás nos hirió, ni a ti ni a mí, la saeta de una palabra envenenada. «BALEARES» ha sido para los dos nuestro punto de coincidencia: tu sabes de todo lo que yo he escrito por lo mero por el volumen de su común posición. Y yo sé de ti por el volumen de tu bonhomía, que ha llenado, año tras año, al menos con mayor «altura» que todos los demás, el ámbito de nuestros talleres, que a todos — y a ti más que a ninguno — nos empalidece por su falta de luz cenital.

Goza ahora del campo y del mar abierto, bañate de sol y de luna, y si alguna vez vuelve de ronda tu recuerdo, a estos amigos a quienes dejás y que no te olvidarán, acuérdate de este pobre diablo que tiene abierta en su «Banco», sin posible cancelación, una cuenta corriente de amistad contigo.

Y llegó hasta nosotros el secretario — muchacho joven — del Club Olmos de patinaje. Y nos dijo:

Hemos proyectado una jira de patinaje artístico por numerosos pueblos de Mallorca. Nuestra primera actuación ocurrirá mañana, en la villa de Selva. No pretendemos otros emolumentos que aquellos que contribuyan a pagarnos los gastos de desplazamiento y el desgaste de los patines. Y hemos pensado, que si algo quiere abonar el público a quien queremos divertir, sea la recaudación para su «Banco de los Pobres». Limosneros de la caridad, llevad buen viaje y que en vuestro patinar, Dios, que allana los caminos, os libre de todo mal!

**¡Sin precedentes en Palma!**



por segunda y tercera vez  
**ESCAMILLO**  
 ha colocado el cartel de  
**NO HAY LOCALIDADES**  
 en  
**TREBOL**  
 habiendo prorrogado sus actuaciones hasta el día 15 definitivamente

**DIETARIO**

**SANTORAL**  
 Santos Tiburcio, Rufino y Alejandro, Santos Filomena y Susana.  
 El Sol sale a las 5<sup>56</sup> horas  
 Se pone a las 19<sup>54</sup> horas.  
 La Luna sale a las 13<sup>18</sup> horas  
 Se pone a las 23<sup>59</sup> horas.  
 Cuarto Creciente en Escorpio a las 18<sup>10</sup> horas.

**Teléfonos de urgencia**

Casa Socorro 22174.  
 Cruz Roja 22250  
 Ambulancias 11856  
 Bomberos 21234  
 Guardia Civil 11340  
 Policía 11221  
 Hospital Provincial 23806  
 Residencia Sanitaria S. I.  
 Dureta 15502 15563 15504

**RADIO INCA**

Episora Provincial de las Islas Baleares, Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

**Programa para hoy**

11: Apertura; 11'03: Calendario en la mano; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Antena juvenil; 12'10: Freddi Martín y orquesta; 12'25: Canciones por Alicia González; 12'40: Emil Siern y orquesta; 12'55: Leyendo «BALEARES»; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Canciones por Amanda del Llano; 13'45: Melodías inolvidables; 14: Habla la Provincia; 14'05: Trampolín; 14'15: Éxitos de Tony Dailara; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Leo Clarans y orquesta; 15: Ken Griffin al órgano; 15'15: Canciones por María José Simó; 15'30: Orquesta Ibérica de Madrid; 15'40: Coleman Hawkins y orquesta; 15'50: Que usted lo pase bien; 16: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
 1.430 Kc. — 6 Kw.  
**Programa para hoy**

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'30: Cierre.

11'30: Apertura. Señales horarias.— Lectura de los programas del día. L. Franquis, M. S. Reyes, el Príncipe Gitano, P. del Río, I. Argentina y sus canciones; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'10: Horas eternas; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Primera emisión de solicitudes; 13'59: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'15: La receta culinaria del día; 14'20: El Trío Guadalajara; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 14'50: Desde la Quinta Avenida; 15'05: Voces de oro; 15'10: Sarta Montiel; 15'30: Rapsodia en azul (Greshwin); 15'45: Segunda emisión de solicitudes; 16: Al margen del deber; 16'15: La hora de la zarzuela: «El barberillo de Lavapiés»; 17: La hora de los bailables; 18: Una mujer va a morir; 18'15: Sinfonía en re menor (César Franck); 18'40: Música de ríoda; 18'55: Boletín del radioyente; 19'45: Carrizo; 20: Reflejos del mundo; 20'15: Tercera emisión de solicitudes; 20'45: Orquesta de André Kostelaretz; 21: Hora exacta, Santoral para mañana. Cupón del Ciego. No-do de los deportes; 21'10: Música de las regiones de España; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa. El conde de Luxemburgo (selección completa); 23'20: Carmen Cavallaro y sus ritmos; 23'30: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET**

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 9 de Agosto de 1969.

Aviones nacionales: entrados, 19; salidos, 14.  
 Aviones extranjeros: entrados, 51; salidos, 49.  
 Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 649; salidos, 399.  
 Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 2.069; salidos, 2.009.

**FARMACIAS DE TURNO**

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996.—Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 14851.—Artigues, Rubí 11. Tel. 13821.—Coll Sierra, Monjas, 2. Teléfono 12555.—Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15311.—Galmés, Ramón Berenguer III, 10.—González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 14216.—Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 24651.—Mascaró, General Godeó, 13. Tel. 12663.—Planas Hèvia, San Nicolás, 30. Tel. 23493.—Santandreu, Fausto Morell, 1. Tel. 22859.—Torres Pol, R. de Maestu, 7 (Son pizá). Tel. 21859.—Trias, Pla. Tte. Coronel Franco, 13. Tel. 15362.—Vda. Trián, San Miguel, 159. Teléfono 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Nadal Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636.

**SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE**

Calle Nicolás de Pax, 66  
 Teléfono 25826

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI**

Central Oficinas, Tel. 22026  
 Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644  
 Plaza Progreso, Tel. 21832  
 Pl. Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11683

Plaza España (Estaciones) teléfono 23462  
 Avda. Alexandre Rosselló (Mulet), Tel. 22883

**MERCADOS**

En Llubí, Petra, Porreras y Margarita.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**

En general el tiempo es bueno en toda la Península en el litoral Cantábrico, en Huelva debilmente. En despejado.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Tiempo poco nublado y flojos variables, con brisas diodia.

**Observaciones**

Presión atmosférica: 758,9 biendo.  
 Temperatura del aire: 29,0  
 Humedad relativa: 65 por  
 Estado del cielo: Casi despejado.  
 Dirección del viento: Suroccidental a 20 k. h  
 Temperatura máxima: 31,1 a 10 h. 30 m.  
 Temperatura mínima: 19,0 a las 5 horas.  
 Insolación: 12 h. 25 m.

CUPON DEL CIEGO  
 NUMERO PREMIADO 832

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Margarita Nadal Martí**

**DE QUETGLAS CABOT**

Que falleció ayer en Buñola, a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su desconsolado esposo don Cosme Quetglas Cabot; hijos Guillermo, Miguel (ausente), Cosme, Rafael (ausente), Antonio, Pedro, Jorge, e hijas Antonia y María; hijos políticos, nietos, hermano Rafael (ausente), sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del santo Rosario que tendrá lugar esta mañana a las 8'45 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Mateo de Buñola, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
 Casa mortuoria: «a'n Fanet» (Predio Barcelona), Buñola.

No se invita particularmente  
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**DON ANRES JAUME MARIMON**

**PROPIETARIO**

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Magdalena Serra Fiol; hijos María, Rafael y Bernardo; hijos políticos Francisca y Juana; nietos Miguel, Andrés, Juan y Magdalena; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente a la conducción, así como al funeral que tendrá lugar mañana, miércoles, a las 9, en la Parroquia de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
 Casa mortuoria: Carretera Vieja Lluchmayor. (Huerto del Carmen).

No se invita particularmente  
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Rafael Rosselló Nicolau**

**OFICIAL 1.º DEL AYUNTAMIENTO DE PORRERAS**

Que falleció ayer en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa Micaela; hijos Rafael (Agente de Mare Nostrum), Juan «Oficial del Crédito Balear»; hermano Toribio Rosselló (Capellán Mayor de la Armada, jubilado); hijas políticas, María y Ana; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, día 11, a las 9'00, y seguidamente conducción, así como al funeral que se celebrará a continuación por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
 Casa mortuoria: Gral. Godeó, 39. (Porreras).

No se invita particularmente  
 El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**COTIZACIONES PARA LA PRESENTE SEMANA**

Madrid, 8.—El Instituto Español de Moneda Extranjera facilita relación de cambios para la próxima semana:

Francos franceses, 12'15; Libras esterlinas, 168; Libras egipcias, 172'29; Libras egipcias, billetes, 107'14; Libras de cuenta Islandia, 167'74; Dólares, 60; Dólares de cuenta, 59'90; Dólares canadienses, 62'40; Liras, 9'60; Francos suizos, 1.372'11; Escudos, 208'69; Francos belgas, 120; Francos Congo Belga, billetes, 119'22; Florines, 1.578'94; Coronas suecas, 11'60; Coronas danesas, 8'68; Coronas noruegas, 8'40; Deutsche mark, 14'28; Schillines austriacos, 2'30; Francos marroquíes, billetes, 12'25; Crucelro, billetes, 40; Pesos mejicanos, 4'28; Pesos colombianos, billetes, 6'14; Pesos uruguayos, 5'64; Soles, billetes, 1'68; Bolivares, billetes, 17'50 (Cifra).

# UNA VEZ MAS

Los españoles hemos empezado a percibir en estos días algo muy importante en la máquina de gobierno de la máquina de gobierno internacional...

serios y responsables, barajaban las cifras de la economía española tratando de influir en los lectores los signos de una situación de catástrofe que se atribuían a torpezas de los hombres del Régimen. En ellas se minimizaban los esfuerzos de la reconstrucción nacional, el impulso industrial y agrícola, la elevación del nivel de vida. Si la pretendida alteración del orden público llegaba a triunfar, sería una especie de levantamiento de protesta, al que radio Praga quería dar incluso el signo de una religiosidad ofendida que impetraría en las iglesias el favor divino para la subversión.

Todo ello era burdo, atropellado, descarado, indecente. Pero urgía que de algún modo se impidiera que España entrara en la fase de su reajuste económico, que aspirase a la nivelación de su balance de pagos, que se pusiera en condiciones de entrar en todo tipo de concierto y de transacciones económicas con los distintos países del mundo, que saliera a la búsqueda de los mercados internacionales. Y España ha salido, como en todas las ocasiones anteriores, triunfante de sus propias dificultades, y triunfante ante la opinión mundial, ante los gobiernos extranjeros. Los días cursos de los Ministros de Hacienda y Comercio en las Cortes anunciando las características y fundamentación del Plan de estabilidad económica y las primeras medidas tomadas, han tenido una repercusión extraordinaria, quedando por los suelos todo el tinglado de la propaganda antispañola.

Puede que no cejen todavía y una nueva forma se discurre todavía para volver a anunciar, como se viene haciendo durante veinte años, nuestro «inmediato» hundimiento. Algunas veces han sospechado que con ello nos fortalecían en mucho, dado el espíritu de independencia que caracteriza al pueblo español. Pero no tienen otra arma y con ella, continuamente, se están hiriendo a sí mismos aunque momentáneamente produzcan en las mentes ingenuas alguna confusión. Mientras, España sigue en su camino dispuesta a llevar a cabo los objetivos propuestos en un 18 de Julio que, está marcado con fuego, imborrablemente, en la historia contemporánea, como una indomable voluntad de firmeza, de resurgimiento, de paz y mejora para todos los españoles.

# El «Consejo de los Tres Sabios» intenta contener la inflación inglesa

## Entre las medidas adoptadas figuran la fijación de precios máximos y porcentajes de beneficios

### Más de la mitad de los obreros en paro son peones sin especialización laboral

**LONDRES** (Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal José Luis Avedaño).—El Consejo sobre precios, productividad y renta ha publicado su tercer informe. Como se recordará este Consejo fue nombrado por el Gobierno hace tres años para estudiar esos problemas en vista de la confusa situación económica por que se atravesaba. Por motivos de brevedad se le conoce por el «Consejo Cohen», por el nombre de su presidente, que es un juez del Supremo y, generalmente, por Consejo de los Tres Sabios.

Desde el principio su labor se vio dificultada por la ausencia de las Trade Unions, a las que se había invitado a formar parte del él, pero no quieren intervenir en nada que sune a ordenación de la vida económica.

Los dos informes previos, el último hace un año, sufrieron grandes ataques a manos de las Unions, y entonces se dijo que el Consejo, probablemente, no volvería a reunirse más. No ha sido así, y el resultado es este informe de ayer.

Casi todo él es una recopilación de datos económicos publicados a lo largo de un año. Sin embargo, el problema que parece haberles preocupado más es el de precios. Estos se han mantenido estables en los últimos dieciocho meses, lo que no se conocía desde hace muchos años. Pero el Consejo advierte que esto ha sido debido a la baja de las materias primas en los mercados mundiales y que éstas ya han empezado a recuperarse, lo que indica una nueva subida de precios para el próximo año.

**MEDIDAS PARA ESTABILIZAR LOS PRECIOS**

«Es ahora —dice el informe—, cuando se ha roto la espiral inflacionista, cuando hay que aprovechar la ocasión para iniciar una política de precios antes

que emplee otra vez la inflación».

Son varias las propuestas que a este efecto recoge, pero tiene gran cuidado en hacer constar que se trataba solamente de propuestas hechas por unos u otros, sin ser respaldadas por los Tres Sabios.

Unas van dirigidas a estabilizar los precios de alguna manera más o menos obligatoria, lo que impediría que las Empresas concedieran aumentos de salarios al no tener con qué pagarlos. En ellas se incluye la fijación de precios máximos, la fijación de porcentajes de beneficios y las inevitables Comisiones de encuesta que estudian los efectos que las subidas de precios tienen en la industria.

Otras van dirigidas a la constitución de organismos semioficiales que mantengan el equilibrio entre salarios, precios y en una palabra, todos los factores económicos y sociales de la industria. Ni que decir tiene que ninguna de las dos clases de propuestas, y especialmente esta última, contará con la aprobación de las Trade Unions.

En cuanto a los Tres Sabios, se manifiestan a favor de una inmediata reducción de precios que haga recaer sobre la comunidad los beneficios de una mayor producción y como medio para que todos los salarios aumenten automáticamente de valor al bajar el coste de la vida.

**NO HAY SITIO EN LA INDUSTRIA PARA EL PEONAJE**

Es imposible seguir en unas pocas líneas los razonamientos del Consejo, limitándonos a recoger dos advertencias que hace: una a la industria y otra a las Trade Unions. No creen los autores del informe que esté justificada ya la reserva aproximada de un tercio de los beneficios para ser empleada más tarde en la expansión de la industria, y creen que esa expansión debe financiarse en el mercado de capitales.

En cuanto a las Trade Unions,

les advierte que más de la mitad de los parados son obreros no especializados. La proporción está aumentando rápidamente y sugiere se aumenten los sistemas de aprendizaje y especialización laboral, que son a todas luces insuficientes, pues en el futuro no habrá sitio en la industria para el peonaje.

Y aunque no lo dicen en su informe, parece que los Tres Sabios seguirán reuniéndose, y en una fecha futura publicarán un nuevo informe, quizá el último, con sus propias propuestas y soluciones.

**Se establece la cartilla profesional agraria de seguridad social**

SE LA CONSIDERARA REQUISITO INDISPENSABLE PARA TENER DERECHO A PRESTACIONES

El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una orden del Ministerio de Trabajo por la que se establece la cartilla profesional agraria y de seguridad social. Por ella determina que esta cartilla constituirá el documento básico para acreditar la situación y vicisitudes profesionales del trabajador campesino su afiliación a la Mutualidad Nacional de Previsión Agraria y la cotización en ella efectuada, y que la posesión de esta cartilla es requisito indispensable para tener derecho a las prestaciones de la Seguridad Social.

# 24 horas luctuosas en Murcia

## Dos suicidios, un muerto en riña, dos electrocutados y otros sucesos

**Murcia, 10.**— En el curso de 24 horas se han registrado numerosos sucesos en esta provincia. Hubo dos suicidios, un hombre muerto en riña, un padre y un hijo perredieron electrocutados, un joven murió de conmoción cerebral y un matrimonio sufrió graves heridas al despeñarse el coche en que iban por un puente de unos cuatro metros de altura.

En su domicilio de esta capital puso fin a su vida, disparándose un tiro en la cabeza, Francisco Fernández Espejo, casado y con cuatro hijos. El matrimonio vivía desahogado y la mujer tenía un puesto para la venta de carne en la plaza de Abades de Murcia, donde era muy conocida.

El español, de 61 años, Marcos

Huertas Córdoba, casado y con cuatro hijos, que sufría trastornos mentales, se arrojó al paso del tren en las cercanías de su pueblo de Nonduernas, y pereció destrozado.

Benito Cifuentes Lizón, de 16 años, ingresó en el Hospital con fuerte conmoción cerebral, a causa de un accidente, y falleció a poco de su ingreso.

Maximo Tascón Arias, de 43 años, con residencia en Alcántarilla, que iba con su hijo Juan, de 7 años, al llegar a las inmediaciones del río, cerca del pueblo de su residencia, pisó un cable de alta tensión, que se encontraba caído y sufrió una fuerte descarga que le causó la muerte. Al ir el hijo a socorrerle, también pereció electrocutado. —Cifra.

# Tema de las conversaciones...

(Viene de la primera página)

ciones de la O. T. A. N., que es el jefe del Gobierno holandés, y con el secretario de este organismo, que, como se sabe, es el belga Spaak. Lo que prueba que durante las sesenta horas parisenses del general Eisenhower, sólo un tercio estará dedicado a los llamados temas de interés común franco-norteamericano.

Para no pocos, estos límites de atención hacia lo francés les parecen un fiasco. Sentirse tratados igual que los gobernantes de otras potencias europeas lo califican de pérdida de prerrogativas, algo así como si se certificará que Francia ha dejado de ser primera potencia incluso ante la consideración de sus propios aliados.

**SIEMPRE EL FANTASMA ARGELINO...**

Naturalmente, tales opiniones carecen de lógica realista, porque persisten en ignorar que el país está en guerra, y que un país en guerra es una nación debilitada. En Argelia, repitámoslo una vez más, la guerra existe e incluso persiste siendo amenazadora. Según las declaraciones hechas en

Monrovia por el encargado de Información del Gabinete Ferhat Abbas, «mientras Francia alcanzó la cima de su fuerza militar en Argelia, los rebeldes empezaban únicamente a mejorar su potencial militar. Entretanto —dijo el portavoz— la posibilidad de que nuestro pueblo y nuestro Ejército (se refiere a los rebeldes) alcancen un tal grado de fuerza que lleguen a romper el sistema militar francés en Argelia. Eso será el Dien Bien Phu argelino. Francia —añadió— debe prepararse a recibir una serie de sorpresas».

Para evitar tal peligro, el general De Gaulle vuelve a Argelia. Visitará aquellos territorios entre los días 27 y 30 de agosto. Con su presencia fortalecerá sin duda la moral de las tropas y, al mismo tiempo, la situación política de su diplomacia. Resulta evidente que si hubiese paz en África del Norte, sus aliados tradicionales le dedicarían mayor tiempo en las entrevistas. Porque también resulta incómodo para los forasteros dialogar ríentras su interlocutor combate.

# UN TAXI ES UN BUEN NEGOCIO

**BARCELONA** (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE)

Los taxis, una vez más, han saltado al primer plano de la actualidad ciudadana. Ahora, con un nuevo aumento, equiparados, según se dice, con los de Madrid. La petición de reforma de tarifas era anterior al reciente aumento de la gasolina y, según los interesados, queda ahora un tanto retrasada, toda vez que el nuevo beneficio va a ser menor que el que pensaban obtener hace unos meses, cuando solicitaron el aumento. Todo este asunto es muy complejo, puesto que el aumento de la gasolina afecta muy poco a los taxistas que, mediante la prima de mil pesetas concedida mensualmente por el Gobierno a través de la CAMPESA, les permite tener trescientos treinta y tres litros de gasolina al mismo precio de antes. Los propietarios de los taxis —más que los dependientes— arguyen que gastan bastantes más litros de estos 333 que les salen al antiguo precio; pero, entonces, de ser cierto que gastan muchísima más gasolina, es señal incontestable de que le sacan al taxi una renta verdaderamente interesante a marchas forzadas.

Pero vayamos a las nuevas tarifas, ya que en el otro aspecto no lograremos ponernos nunca de acuerdo con la gente del taxi. Desde el viernes han entrado ya en vigor los nuevos precios. La bajada de bandera pasa de las cuatro pesetas con veinte céntimos a las cuatro con cincuenta y los saltitos del contador, de cincuenta céntimos, se darán ahora cada ciento setenta y cinco metros, en lugar de cada doscientos metros. Pero, como quiera que los taxímetros no están acoplados —y van a tardar bastante, puesto que se tienen que adaptar al nuevo ritmo nada menos que cuatro mil doscientos, que son el número de taxis que funcionan actualmente en Barcelona— se han puesto en vigor las nuevas tarifas mediante unas listas repetidas de cifras en las que se dice lo que cuesta la carrera, en proporción con lo que marca el taxímetro.

Para darles un ejemplo, bastará que les citemos que, en la madrugada del viernes el cronista debutó —a las dos de la mañana ya funcionaba el sistema— con una carrera nocturna teniendo que satisfacer 19'60 contra las 16'70 que marcaba el contador. El taxista encendió la luz, echó mano de la lista de precios —como si se tratase de la minuta de un restaurante— y dictaminó lo que a uno le costaba el viaje según el nuevo aumento de tarifas.

Uno está conforme con todo esto si, en realidad, les fuera tan necesario a los taxistas como se pregunta. Tenemos nuestras dudas, y la prueba es que cada día surgen más licencias, lo que es demostrativo de que nadie se arruina en el negocio de los taxis, pero nos sometemos, por civismo, a la nueva norma. De lo que estamos convencidos, no obstante, es de que las listas de tarifas van a provocar más de un lío, sobretudo entre los turistas y los taxistas. Recordamos, cuando se implantó transitoriamente lo de aumentar una peseta más lo que marcaba el taxímetro —hace unos años— que surgieron notables polémicas con los extranjeros, que no comprendían como, marcando el taxi diez pesetas, por ejemplo, el taxista les exigía once. Ahora, siendo más compleja la operación, suponemos surgirán más líos y discusiones. No hubiera sido nada descabellado que los impacientes propietarios de taxis hubieran esperado unas semanas a implantar su aumento, hasta tanto no tuvieran acoplados a las nuevas tarifas sus contadores. Hubiera sido todo menos complicado. Pero parece que hay prisa, tanta, que, durante los días que tardó en im-

# Ha llegado a Alicante el «Capitán Coraje»

**EN 1947 EVITO LA DESTRUCCION DE BREST**

**Alicante.**— Se encuentra en esta capital el famoso comandante de la Marina de guerra francesa M. François Collet, distinguido con el título de «Capitán Coraje», por su heroica actuación al salvar el año 1947 la ciudad de Brest de su destrucción casi total.

En 28 de julio de 1947, se declaró un incendio en el buque «L'Ocean Liberty», cargado con nitrato de amonio y petróleo, cuya explosión es la equivalente a la de una bomba de 3.300 toneladas. El capitán del barco declinó las tareas de salvamento en las autoridades civiles y éstas, tras comprobar la inutilidad de sus esfuerzos, requirieron el auxilio de la Marina de guerra, para lo que fue designado el capitán Collet. Aunque parecía que era dirigido a una muerte segura, el capitán consiguió conducir el buque fuera del puerto. —Cifra.

# Dos jóvenes a punto de ahogarse

Estos pasados días, con motivo de las Fiestas de la Colonia de San Jorge, de Ses Salines, y en el momento de las pruebas y suelta de patos, el joven Francisco Maestro Garriso, de 22 años viéndose como todos los jóvenes se tiraban al agua, le pareció que él, casi sin saber nadar, podría hacer lo mismo y como cosa natural empezó a tragar agua y a pedir auxilio. Corrió para salvarle su hermano Marcelino, de 16 años, y habrían perecido los dos si un grupo de amigos y una embarcación no llegaron tan rápido, pues el primero, ya sin sentido había sujetado a Marcelino, el cual empezaba a tragar agua. Fueron llevados con la barca al muelle y con un coche a casa del Doctor Panadés, donde le hicieron la respiración artificial y empezó a recobrar.

Más cosa extraña en estos casos: A las tres horas, lo vimos otra vez, bañándose; esto sí, en la arena y con poca agua.

# Matrimonio carbonizado

Fuentsalida, 10.— Sobre las seis treinta de la mañana descargó sobre este pueblo una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico. En las cercanías del pueblo, en el sitio denominado Fuente de la Guinda, estaba refugiado en un chozo el matrimonio compuesto por Bernardo Alvarez Bautista y Francisca Sánchez-Escalonilla Alvarez, ambos de sesenta y cuatro años, que guardaban un pequeño rebaño de ovejas. Un guardia que se encontraba cerca de ellos observó que el chozo estaba ardiendo. Cuando se acercó a ver qué ocurría descubrió que los cuerpos del infortunado matrimonio estaban totalmente carbonizados. El mencionado guardia se trasladó al pueblo y lo puso en conocimiento de las autoridades.

El régimen de tormentas continúa en esta comarca, y en el día de hoy son cuatro seguidas las que se han producido, acompañadas de fuertes aguaceros.

# UNA EMISORA ANUNCIA...

(Viene de la primera página)

«Viva Cuba! ¡Vivan los cubanos!»

siguen circulando rumores de que el Gobierno cubano está preparando la especie de un desembarco en la isla de Pinos y que ha habido detenciones de personas hostiles al régimen, pero los cálculos extrañados del número de detenidos van de docientos a mas de mil.

Por su parte, el diario «Revolución» gubernamental, dice que las noticias en las últimas cuarenta y ocho horas, en relación con la situación contrarrevolucionaria y que entre los detenidos hay varias grandes terroristas. —Efe.

**INCIDENTE EN UNA BODA**

La Habana, 10.— Con relación al incidente registrado en una boda a la que asistió, según una de las versiones que circulan, el propio Fidel Castro, se afirma en otra versión que no era el jefe del Gobierno quien se hallaba presente, sino su hermano Raul, jefe de las fuerzas armadas cubanas.

Según esta última versión, un individuo no identificado trató de asesinar a Raul Castro, después de haberse situado cerca de él. Miembros del ejército revolucionario que vigilaban al sujeto, a causa de sus maniobras de acercamiento a Raul Castro, le desarmaron y sacaron al exterior. Algunos de ellos se mostraron dispuestos a darle muerte allí mismo, pero Egenio Ametler, jefe de la Policía Nacional Revolucionaria, intervino para que se le conservara vivo. La ceremonia nupcial continuó normalmente. —(Efe.)

# TOROS

# La gravísima cornada del novillero «Josele»

Valencia, 9.— Parte facultativo.

«Durante la lidia del sexto toro ingresó en la enfermería el diestro «Josele», que presenta herida contusa producida por asta de toro situada en el triángulo de escarpa del muslo izquierdo, con dos trayectorias, una hacia fuera y arriba que llega hasta la espina iliaca anterior superior; y otra hacia arriba y adentro, que llega hasta la región de la pulvis, con grandes desgarreros de los músculos propios de la región y secciona la arteria y vena femoral, con pérdida de sustancias de los mismos. Anemia aguda e intenso shock traumático.

**TERRIBLE CORNADA**

Murcia, 10.— Sobre la gravedad de la cornada sufrida por el valiente novillero valenciano «Josele», el doctor don Felipe Luz Millán, que como médico de la plaza de toros operó al torero herido, ha

manifestado que la cogida es quizá la más grave y espectacular de las registradas en el ruedo valenciano; «Ha sido providencial —añadió el doctor Luz— que el accidente se produjese en uno de los jugadores del ruedo más cercanos a la enfermería». Les aseguro que no hubiera sobrevivido. La rotura de la arteria femoral produce tal hemorragia en tan breve tiempo que el diestro se hubiera vaciado de sangre por completo. —Cifra.

**EL ESTADO DE «JOSELE»**

Valencia, 10.— El novillero «Josele» está en el Sanatorio de la Sagrada Familia, rodeado de compañeros de su cuadrilla, toreros, aficionados y amigos. La sangre riega ya con alguna suficiencia su pierna herida, llegando incluso al pie, cuyos dedos mueve con cierta holgura. La noche la pasó con bastante inquietud. —Cifra.

# El Delegado Nacional de Juventudes visitó los Campamentos y Hogares que tiene establecidos la Delegación Provincial

El pasado domingo por la mañana, el camarada Jesús López Cancio estuvo a visitar el Campamento Nacional «Alvaro de Bazán», donde se desarrolla el I Curso de Actividades Subacuáticas, de las que en pasada edición publicamos amplio reportaje. Pasó revista a los acampados y saludó a los mandos. Seguidamente presenció los ejercicios en superficie e inmersión.

Fue muy emotivo el ejercicio de los acampados consistente en colocar una imagen de la Virgen en una de las cuevas submarinas de las inmediaciones del Campamento.

Por la tarde del mismo domingo visitó los terrenos de Cala Moraya (Manacor) en los que se va a edificar un Albergue juvenil. Luego visitó las obras del Hogar de la Organización Juvenil en dicha ciudad.

## JORNADA DEL LUNES

Por la mañana, a las diez, visitó la Delegación Provincial, donde fue cumplimentado por los mandos.

Visitó seguidamente el campo de deportes San Fernando, de la Diputación Provincial, coincidiendo en él con el Presidente y el Vicepresidente de la Diputación Provincial y también con el Consejero Nacional y diputado, camarada Fernando Ramírez. Participó con todos ellos, tratando diversos asuntos relacionados con la Organización de Juventudes.

Por la tarde, mantuvo una entrevista con el Alcalde de Palma, en el Ayuntamiento, sobre temas relacionados con su Delegación.

Acompañaban al camarada López Cancio, en sus jornadas, el Ayudante Nacional de la O. J., Arquitecto del Departamento Nacional de Arquitectura y Delegado Provincial en Baleares de la O. J., camaradas García, Balsegas y Castilla.

### REGRESO A MADRID

En el avión correo de las 13<sup>25</sup> horas emprendió regreso a la capital.

Fue despedido por el Gobernador Civil, Sub Jefe Provincial,

Consejero Nacional, Alcalde y miembros del Consejo Provincial.

## EDICTO CEBULA DE CITACION

En virtud de lo acordado por el señor Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número Uno de esta Ciudad, en la Junta General de Acreedores de fecha cuatro de los corrientes, del suspenso D. MIGUEL PONS SALAS «HOTEL LOS PINOS»; en la cual por la representación de éste se modificó la primitiva propuesta de convenio formulando otra en los siguientes términos:

«Espera de cinco años, garantizándose el pago de los acreedores no solo con los bienes del suspenso sino también con los derechos que sobre la finca La Roca tiene DON GASPAR BALAGUER PERPIÑA y a tal fin se presentó un poder por parte del representante de dicho señor Balaguer que en lo menester se adhiera a la petición del suspenso, como acreedor. Durante estos cinco años subsistirá la intervención constituida por tres acreedores que controlarán de una manera total el funcionamiento del negocio. El pago se hará escalonadamente a lo largo de estos cinco años en la forma siguiente: un diez por ciento, un quince por ciento, un veinticinco por ciento, otro veinticinco por ciento y el resto, en cada uno de estos cinco años, o mayor cantidad si los beneficios lo permitieran.

Y no habiéndose obtenido la aquiescencia de capital acreedor suficiente en la votación a que fue sometida la propuesta, se suspendió dicha Junta y se convocó a los acreedores a otra para el día DIEZ Y NUEVE de los corrientes, a las once horas en la sala de audiencia de este Juzgado sito en calle San Miguel, núm. 86.

Y para que sirva de cédula de citación en forma a todos aquellos acreedores que no concurrieron a la aludida Junta expido la presente en la Ciudad de Palma de Mallorca, a cinco de Agosto de mil novecientos cincuenta y nueve.

El Secretario,  
José Luis Viada

## Necrológicas

Ha fallecido en Petra, a los 44 años de edad, y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, D. Rafael Aguiló Fuster, E. P. D.

Su fallecimiento ha causado hondo pesar, ya que por su trato agradable, era muy querido de todos.

A sus desconsolados: esposa doña Francisca Aguiló, hijos Rafael, José y Gabriel; hermanos Gabriel, José, Margarita, Pedro y Francisca, y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad doña María F. Portet Ferrer (Cofrade del Perpetuo Socorro de Santa Cruz), E. P. D.

De virtudes cristianas, mereció el cariño y estimación de los suyos. A sus apenados: hermana doña Rosa (Vda. de Sureda), sobrinos, primos y demás familiares, les enviamos desde éstas columnas, nuestro más sentido pésame.

Víctima de accidente de circulación, falleció en la madrugada del domingo, a los 32 años de edad y confortado con los Auxilios Espirituales, don Juan Roig Llabrés, E. P. D.

Su muerte por lo inesperada, ha sido sentidísima entre las numerosas amistades en que por su trato agradable y amistoso contaba.

A sus apenados: esposa Magdalena Mulet, hijos Jaime y Macián; padre Jaime, padres políticos Miguel y María, hermanos y demás familia, les reiteramos nuestra más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

A los 69 años de edad, y tras haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ah falleció en Campos del Puerto, don Juan Mascará Reus, E. P. D.

De carácter afable y cordial, se ganó el respeto y consideración de cuantos le trataron en vida. A sus afligidos: esposa Micaela Coll, hijos Juan y Esperanza, hijos políticos Juana Burguera y Guillermo Huguet, nietos, hermanos, primos, sobrinos y demás familia, les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

## RELIGIOSAS

Cultos para mañana  
Sta. Clara de Asis, virgen.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en Sta. Clara, en honor de su Titular, Festividad de la Santa fundadora.

A las 10<sup>30</sup>, Misa solemne que celebrará el M. R. P. Antonio Bauzá, Ministro Provincial; colaborando elementos de la Basílica de San Francisco. Pronunciará el pater nico de la Santa el Rdo. P. Matias Horrach, T.O.R.

Tarde a las 4<sup>30</sup>, exposición del Santísimo. A las 7<sup>30</sup>, corona, ejercicio, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Continúan en las MM. Capuchinas, también en honor de Santa Clara. A las 10<sup>30</sup>, Misa mayor con sermón por el Rdo. D. Bartolomé Munar, Pbro. Después de la misa exposición.

Por la tarde a las 7<sup>30</sup>, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón y reserva de S. D. M.

Visita  
A la Virgen del Pilar, en Montesión.

Lea «Baleares»

## Cronica de Sociedad

Petición de mano

Por don Francisco Valls, empleado jubilado de Almacenes «Ca S'Hereu», de Inca, y esposa doña Clara Aguiló, y para su hijo Andrés, ha sido pedida a doña María Cañellas, viuda de Bosch, la mano de su hija Paquita. La boda se celebrará en el próximo otoño.

Por don Guillermo Pascual y esposa doña Antonia Colom y para su hijo Miguel ha sido pedida a don Pedro Prats y esposa doña Antonia Benítez, la mano de su encantadora hija Pepita. La boda se celebrará en breve.

Toma de posesión

Ha tomado posesión de su cargo de Secretario del Juzgado Comarcal de La Puebla don Juan Ferrer Batle, natural de Inca.

Con igual cargo ha sido destinado a Manacor don Antonio Masot, también de Inca. Nuestra enhorabuena a los dos.

Viajeros

Ha salido para Estocolmo, para ampliar estudios, nuestro buen amigo el doctor don Antonio Garau Salvá.

## C. I. A. S. SECCION DE BUCEO AUTONOMO

Por la presente se convoca a todos los socios de este Centro que deseen obtener el Título de aptitud, para la actividad de buceo con escafandra autónoma, a una reunión que se celebrará el próximo jueves, día 13, a las 8 de la noche en el local social del C.I.A.S. (Bar Milán.—Pl. Doctor Fleming), al objeto de informarnos sobre este particular.

### MUEBLISTAS DE MALLORCA Y SRES. GERENTES DE HOTELES

Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUIDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR

## J. SANMARTI

Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284 MANACOR

## UNA NOCHE EN EL SOCAVON dels Hams

son unas horas de ensueño...

### HOY MARTES

presenta su espectáculo español con

## Aires Mallorquins

## Rapsodia Española

La extraordinaria bailarina

## La Cordobesita

La gran pareja del baile español

## María del Mar

y

## Manuel Heredia

Pudiendo bailar con el

## Quinteto ACROAMA

## VIAJES CONDE SALUDA

A los señores Proprietarios y Conserjes de los Hoteles, Residencias, Pensiones y al público en general y al agradecerles la valiosa colaboración que le vienen prestando, se complace en ofrecerles el nuevo servicio de:

## CUEVAS DE NOCHE

los MARTES y SABADOS, conforme al siguiente horario:

16 horas: Recogida de los señores clientes en los respectivos hoteles o domicilios por nuestros auto pullmans.

19 horas: Visita Cuevas Drach. Concierto y paseo en lancha en el Lago Martel.

20<sup>30</sup> / 21<sup>30</sup>: Cena en Porto Cristo. A continuación visita a las CUEVAS DELS HAMS Y SOCAVON.

Terminada la fiesta, regreso a Palma

INSCRIPCIONES por teléfono en

## VIAJES CONDE

Avda. Jaime III, 41. Teléfono 25421 (3 líneas)

## DIGRIDO ODIGRIDO UN HEROE LA PLATIN



En la casa tuvimos fiesta... Ramón Molina, Mulet, jubilo con motivo de haber cumplido sus sesenta y cinco años. Parece un secretario de inglés, es un hombre culto, constante dedicación a la causa trabajadora, esa seriedad de cada día y cada hora que a la cual, como decía el hombre es siempre el buen.

—Empecé a trabajar a los diecisiete años en una imprenta que estaba en los jardines de la Reina. Era allá por 1911.

—¿Cuánto ganaba?

—Al tercer mes de estar empezaron a darme un jornal, una peseta por semana.

—¿Y luego?

—Pasé a la imprenta de Muntaner, donde hice unos trabajos comerciales y «Almudana». Allí ganaba tres setas semanales. Después me como encargado de imprimir el diario «Patria», que duró unos meses. De nuevo en una imprenta, y «BALEARES» ha sido mi último empleo. Diez años he estado aquí.

—¿Si tuviera que volver empezaría a vivir, escogería mismo oficio?

—No se..., la verdad, no lo he pensado nunca.

—¿Cuál es el trabajo más fácil para el tipógrafo?

—Depende. En lo común, por ejemplo, el trabajo en el taller. En un diario, el que aparece con faltan en la impresión. Entendámonos: todo es importante, pero esto, desde el punto de vista del lector, es insensible.

—¿Y cuál cree debe ser la virtud mayor del tipógrafo?

—El hablar y escribir correctamente el idioma.

—¿Cuál ha sido su mayor orgullo en el oficio?

—El día en que me nombraron a Jefe de Sección. Me mentaron ciento veintidós setas semanales.

—¿Y la tristeza mayor?

—Pues cuando vine a «BALEARES» tenía que ocupar cargo de oficial de primera, me pusieron de segunda. Me menos mal que me dieron gratificación suplementaria.

—¿Usted tiene una gran ocupación económica?

—Es que un obrero trabaja para ganar su pan.

—Por eso todos somos pobres, amigo Molina. ¿Y qué le da usted contento de su vida de trabajo?

—Sí.

—¿Le gustaría tener unos años menos, para trabajar algún tiempo más?

—No, creo que ya me voy muy bien ganado el dinero.

—¿Cuál ha sido la gran ilusión de su vida?

—Tener casa propia, y vivir de alquiler. Y creo que guiré siempre igual.

—¿Entonces ha perdido esas ilusiones?

—No, tengo una vivienda.

—¿No añorará los buenos periodicos?

—Las del trabajo normal, sí. Ahora las de normal, sí. Ahora las de normal, no.

—¿Aigo más, Molina?

—Que me emocioné cuando la despedida que me hicieron los compañeros. No esperaba un pan y ensalmados... y palabras para agradecerme palabras para agradecerme bidamente. También me mucho las atenciones del director y del Presidente de la Asociación de la Prensa.

fin.

Y Ramón Molina, emocionado sale de la Casa. El accidente no puede ser más trascendental: más trascendental: su vida acaba de cumplir su ciclo laboral para con la

### TOCADISCOS CON AMPLIFICADOR Y TRANSISTORES



MODELO CAMPING

con pilas 1'5 V.

De venta en los mejores establecimientos del ramo

Representante para Baleares:  
José Alcafé Palau - Arco Merced, 18-2.º - Tel. 11331

## MUEBLES FULLANA

GALERA, 10 - TELEFONO 14515

Comunica a sus clientes que estará cerrado por vacaciones del 9 al 16 de Agosto

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña COLOMA PONS BESTARD

Que falleció ayer tarde a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Juan, Antonio y Francisca; ahijada Ana-María; sobrina Juana, sobrinos políticos Ramón Rosselló Colomar (Inspector Veterinario) y Miguel García Garau (Teniente de Infantería) y demás familia, participan a sus familiares tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy martes a las 11<sup>30</sup> y seguidamente a la conducción; así como al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 12, a las 11 horas, en la parroquial iglesia de San Miguel.

Casa mortuoria: Felu, n.º 21, 2.º, 1.ª. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Baleares Hoy

# Todo Mallorca estuvo en Lluch

(Viene de la primera página)

«La devoción a la Madre — dijo — no ha de limitarse al culto externo, sino que ha de llegar a hacerse fermento de vida. «Hay que armonizar creencia y conducta.» «Unicamente la familia que reza con unidad está destinada a seguir en unidad.» «La mejor manera de precavernos contra el materialismo ambiente es que guardemos fidelidad al espíritu del Evangelio.» «Embebamos del ge-

«Hay que armonizar creencia y conducta.» «Unicamente la familia que reza con unidad está destinada a seguir en unidad.» «La mejor manera de precavernos contra el materialismo ambiente es que guardemos fidelidad al espíritu del Evangelio.» «Embebamos del ge-



El último «blauet», don Monserrate Mascaró, después de su sentidísima ofrenda literaria a la Virgen, besa la mano al Nuncio de Su Santidad. — (Foto Juanet)

**LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LLUCH Y EL NUNCIADO DE SU SANTIDAD**

«Habla de llamarle a Nuestra Señora de Lluch «alegría de nuestra tierra y de nuestra fa-

nio de Dios los vínculos de la verdadera Paz.» «Y vayamos, con corazones de hombres, sembrados de verdades eternas, a los Consejos de las Naciones.» Indudablemente el Nuncio Hildebrando Antoniutti iba, en el fervor del pueblo, en pos de nuestra Virgen de Lluch Coronada.



La Morenita de Lluch es llevada en andas procesionalmente. — (Foto Juanet)

## Juan Elizalde, sobre «Ossa», vencedor en la 1.ª prueba puntuable del Campeonato de España

**En la modalidad de moto-cross**

En Vitoria, y en el accidentado Circuito del río Batán, se corrió el domingo la primera prueba puntuable para el Campeonato de España de moto-cross, que reunió a las primeras figuras nacionales de esta modalidad.

La prueba consistió de tres mangas, de diez vueltas cada una, siendo en cada una de ellas Juan Elizalde, vencedor absoluto Juan Elizalde, el piloto de «Ossa» que consiguió 25 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor J. A. Elizalde, de la misma marca.

La carrera fue un triunfo total para «Ossa», ya que copó los cuatro primeros puestos de la clasificación general.

En la primera manga, resultó vencedor J. Elizalde, seguido de J. A. Elizalde y A. Basoli. La segunda manga dio como vencedor a J. A. Elizalde, seguido de Pedro Pi y J. Elizalde, para en la tercera manga, triunfar Pedro Pi, seguido de J. y J. A. Elizalde.

En la categoría de 250 cc., la clasificación general fue la siguiente:

- 1.º J. Elizalde (Ossa), 48 m. 23 segundos 4/5.
- 2.º J. A. Elizalde (Ossa), 49 m. 50 s. 8/10
- 3.º A. Costa (Ossa), 53 m. 34 s.
- 4.º S. Sola (Ossa), 50 m. 13 s., a tres vueltas
- 5.º M. Esteba (Montesa), 51 m. 11 s. a tres vueltas.
- 6.º Pedro Pi (Derbi), 41 m. 47 segundos a cuatro vueltas.
- 7.º J. Castillo (Montesa), 49 m. 1 s. a cuatro vueltas
- 8.º J. Rosa (Ossa), 50 m. 18 s. a cuatro vueltas
- 9.º J. Monleón (Derbi), a m. 25 segundos a veintisiete vueltas.

En la categoría de 500 cc., la clasificación fue:

- 1.º A. Maseras (Sanglas), 52 m. 46 segundos

**EL PONTIFICAL**

Y a pleno sol de la tarde, a aire dormido y al liviano sombrero de los árboles de la plaza de Peregrinos, se rezó el solemnisimo Pontifical, oficiado por el Nuncio de Su Santidad.

Asistían nuestras Primeras Autoridades, civiles y militares; presididas las primeras por el Gobernador Civil, Excmo. señor don Plácido Alvarez Buylla, y las segundas por el Capitán General, Excmo. Sr. don José Sotelo.

La Schola Lucana interpretó la partitura a cuatro voces mixtas del Maestro Urteaga, alternando el pueblo con la Misa «de Angelis».

**TELEGRAMA DEL PAPA**

Firmado por el Cardenal Tardini, Secretario de Estado del Vaticano, se dió lectura a un telegrama del Pontífice reinante S. S. Juan XXIII, en el que el Papa invoca la maternal protección de la Virgen de Lluch sobre toda la comarca e imparte su paternal bendición sobre los peregrinos y autoridades asistentes al acto conmemorativo.

**PADRE DE FAMILIA.** — Todo Colegio o Escuela privados tienen que conceder — según lo dispuesto en el art. 16 de la Ley de Protección Escolar — un porcentaje de plazas de alumnos gratuitos externos. Los Rectores de Universidades, Inspectores de Enseñanza y de modo especial las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, te informarán y garantizarán este derecho, si el aprovechamiento académico de tus hijos los hace acreedores. «El mismo hasta a 30 de mayo puedes pedir esta plaza de alumno gratuito en las Comisarias de Protección Escolar de cada Universidad o en los propios Colegios privados.»

# GOBIERNO CIVIL

**ESPECTACULO**

Han sido denunciados a la Dirección General de Seguridad por infringir la Orden del Ministerio de la Gobernación de 11 de abril último, los picadores Rafael González Alcalá, domiciliado en Madrid, por introducir arandela y recargar la suerte; y Emilio Hierro Huguet, de Madrid, por introducir arandela, buscar agujero de puyazos anteriores y no situarse en sitio reglamentario para entrar en suerte.

## Escuela de Comercio

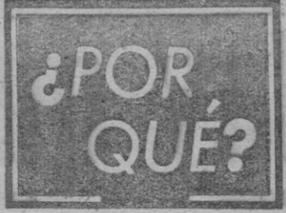
**MATRICULA CONVOCATORIA SEPTIEMBRE**

Durante la segunda quincena presente mes de agosto, se admitirá en la Secretaría de esta Escuela la matrícula para aquellos alumnos de Enseñanza Libre que deseen presentarse a examen en la próxima convocatoria extraordinaria de septiembre. También dentro del indicado plazo podrán matricularse los alumnos Oficiales del presente curso, académico, de aquellas asignaturas que dejaron de hacerlo por tener incompatibilidad con otras.

**MATRICULA ORDINARIA OFICIAL CURSO 1959-60**

Desde el día 15 al 30 del próximo Septiembre, permanecerá abierta la matrícula para los alumnos que en el indicado curso deseen realizar sus estudios en enseñanza Oficial.

Las instancias solicitando matrícula gratuita por falta de medios económicos, familias numerosas, etc., deberán tener entrada en este Centro en los cinco días siguientes al del comienzo del plazo de matrícula.



**EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEOTORES.**

«Por qué siendo tantos los policías municipales de plantilla son tan pocos los destinados a la vigilancia y regulación del tráfico, cuando tal como están las cosas hoy día en este sentido una estrecha vigilancia sería el medio más eficaz de cortar la absoluta anarquía en que se efectúa la circulación por nuestras calles?»

«Por qué en el trozo de la calle Padre Vives, comprendido entre las de Miguel Santandreu y J. Costa se permite el estacionamiento de una serie de gitanos, que al acudir a una trapería, la cual no reúne ninguna clase de condiciones de seguridad y limpieza, convierten al escoger sus sucias mercancías en plena vía pública, en un estercolero que imposibilitan el paso por las aceras?»

«Por qué en el citado trozo de calle al instalar el alcantarillado no lo limpiaron y recogieron escombros de la acera?»

«Por qué en tan sufrido trozo de calle no se obliga a los propietarios a que arreglen las jachatas y aceras que presentan un aspecto deplorable?»



## SE EXIME DEL GRAVAMEN DE RENTA A DETERMINADAS INVERSIONES

Deberán haber sido hechas a partir del 1 de enero del presente año y mantenidas durante un periodo de tres Fucen exteriorizarse con ellas los incrementos no justificados de patrimonio

El Ministro de Hacienda ha fijado los valores mobiliarios incluidos en este beneficio fiscal

Por una orden del Ministerio de Hacienda, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se han fijado las normas para la aplicación del decreto-ley de 27 de julio de 1959 sobre incrementos de patrimonio a efectos de contribución sobre la renta. Dice así:

«Vista la propuesta formulada por esa Dirección General de Impuestos sobre la Renta, de conformidad con lo dispuesto en el artículo primero del decreto-ley de 27 de julio de 1959, y en uso de la autorización concedida por su artículo tercero, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Primero. Los incrementos no justificados de patrimonio exteriorizados por la adquisición de valores mobiliarios a que se refiere el decreto-ley de 27 de julio último, no se ajustarán a gravamen por Contribución general sobre la renta ni, en consecuencia, se integrarán a ningún efecto en la renta imponible, siempre que se cumplan los requisitos señalados en esta orden.

CONDICIONES PARA GOZAR DE LA EXENCIÓN

Segundo. Para gozar de la exención a que se refiere el número anterior, se precisa la concurrencia de las siguientes circunstancias:

a) Que los incrementos no justificados de patrimonio comprendidos en el párrafo tercero del artículo 9.º de la ley de 16 de diciembre de 1954, se pongan de manifiesto mediante la adquisición de los valores mobiliarios que en su día señala este Ministerio realizada a partir de 1.º de enero de 1959.

b) Que se mantenga la inversión durante un periodo de tres años.

c) Que la Administración no haya iniciado, con conocimiento del contribuyente, ninguna actuación acerca de los referidos incrementos de patrimonio, anterior a la fecha de adquisición de los valores.

d) Que los interesados comuniquen el hecho de la adquisición dentro de los 15 días siguientes al en que tuviese lugar, a la Sección de Contribución sobre la Renta de la Delegación o Subdelegación de Hacienda, donde tributen lo correspondiente a la provincia de su domicilio fiscal, por carta certificada con acuse de recibo, o por escrito duplicado, uno de cuyos ejemplares habrá de devolverse al presentador.

e) Que figure, de modo expreso e indubitado, en la declaración que se ha de presentar por contribución general sobre la renta el importe de los incrementos exteriorizados durante el año a que aquella se refiere. La declaración habrá de presentarse, ineludiblemente, en plazo y forma reglamentarios, y a la misma habrá de acompañarse justificante del número y serie de los valores adquiridos.

Tercero. Si antes de transcurrir tres años, a contar desde la fecha en que se adquirieron los valores, fuesen realizados, quedarán sin efecto los beneficios fiscales, sometiéndose a gravamen el respectivo incremento de patrimonio y, en su caso, las plusvalías obtenidas en la realización en las condiciones generales señaladas en la ley reguladora del tributo.

Cuarto. No se estimará que se han realizado los valores cuando se reembolsen por amortización antes de transcurrir el plazo fijado en el número anterior, siempre que su titular adquiera, dentro del mes siguiente a la fecha de aquella, otros valores de los incluidos en el apartado a) del número segundo de esta orden, por el importe líquido de aquella. En este caso deberán hacerse constar dichas circunstancias en la declaración antes de ejercerse en que hayan resultado amortizados los valores, así como la serie y número de los que los sustituyan. Los valores adquiridos han de mantenerse sin realizar hasta que se complete el plazo de tres años, contados desde la fecha de adquisición de los que resultaren amortizados.

No quedará sin efecto la exención si el beneficiario de ella falleciese antes de transcurrir los tres años señalados a dicho fin, siempre que los valores se adjudiquen a los herederos en pago de su haber hereditario, quienes vendrán obligados a no realizarlos dentro del plazo citado en los mismos términos en que lo estaba el causante.

Quinto. Si la adquisición rea-

lizada a partir de 1 de enero de 1959 hubiere tenido lugar con anterioridad a la fecha de publicación de la presente orden, el plazo a que se refiere el apartado d) de su número segundo se contará desde el día de su inserción en el «Boletín Oficial del Estado».

**VALORES MOBILIARIOS NO SUJETOS A GRAVAMEN**

Asimismo, el «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente orden:

«Con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo primero del decreto-ley 14-1959 de 27 de julio próximo pasado, este Ministerio de Hacienda ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Se considerarán incluidos entre los valores mobiliarios cuya adquisición realizada a partir de primero de enero de 1959, no dará lugar a gravamen por contribución general sobre la renta aun cuando se ponga de manifiesto en la mencionada adquisición un incremento no justificado de patrimonio, los valores admitidos a cotización en Bolsa a continuación se relacionan:

- 1.º Los títulos representativos de la Deuda del Estado y del Tesoro en cualquiera de sus modalidades, así como todos aquellos a los que alcanza la calificación de fondos públicos.
- 2.º Los valores de renta fija y variable emitidos por las siguientes Empresas:
  - a) Eléctricas.
  - b) De construcción naval.
  - c) Siderúrgicas.
  - d) Productos petrolíferos, químicos básicos y fertilizantes.
  - e) Cementos.
  - f) Monopolios.
  - g) Empresas inmobiliarias de dedicadas a la construcción de viviendas amparadas por la legislación protectora del Estado.
  - h) Sociedades de cartera.

**CON UN LITRO DE ALCOHOL 96º Y UN LITRO DE AGUA**

**FABRIQUESE EN SU CASA EL AGUA DE COLONIA CON LOS FAMOSOS PREPARADOS ORO**

PERFUMES-LAVANDA-VIEJA-FARINA-HENO-BABY-QUINA  
JAZMIN-CHIPRE-TABACO-LUCIE-ROSA-VIOLETA-DUCAL-CLAVEL EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

PRECIOS PREPARADOS ORO 15 Pts.

**COMERCIOS VENTA PREPARADOS ORO**

Perfumería Parigi	Monjas, 8
Perfumería La Central	Monjas, 16.
Perfumería Berlín	Jaime II, 75.
Perfumes Mety	Sindicato, 130.
Droguería Vila	Santa Eulalia, 1
Droguería Universo	San Miguel, 123.
Droguería Corbella	Plaza de Cort, 14.
Droguería Olmos	Olmos, 89.

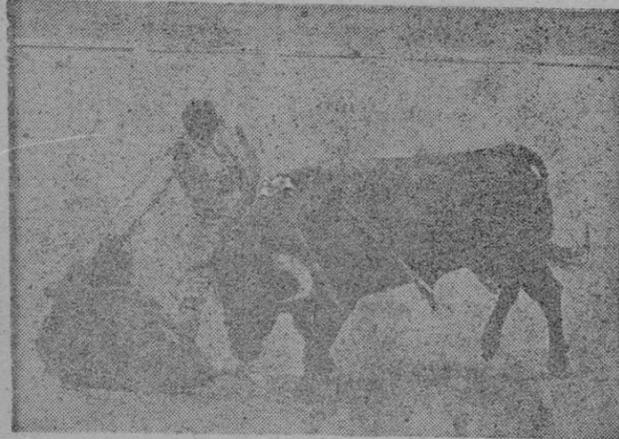
LA CORRIDA DEL DOMINGO

Hay que volver a la lidia

Si exceptuamos los seis pares de banderillas de Juan Bienvenida, la discreta actuación de Abelardo Vergara en su primero, y la buena voluntad de Pacorro en el segundo de la tarde,

tros empezaron a eliminar a través de las faenas de tentadero. Como consecuencia aparecerá el toro para ser lidiado, o sea para que le toreen con presión, con dominio, no para que le toreen

prueba sus buenos deseos de siempre, pero no se entendió con los toros, a los que era necesario disciplinar y explicar la cátedra. Con la muleta toreó con insistencia por redondos, molinetes, pases de costadillo, etcétera, todo con valor, pero sin tino en la búsqueda del punto de citar. Falló además con la espada, entrando a matar tres veces. En el quinto, menos propicio el toro, volvió a estar voluntarioso, intentando faena, pero siempre a la deriva del dominio y la eficacia. Después de este trasteo inútil, mató de media estocada, escuchando palmas a la voluntad.



Un derechazo de Francisco Antón «Pacorro»

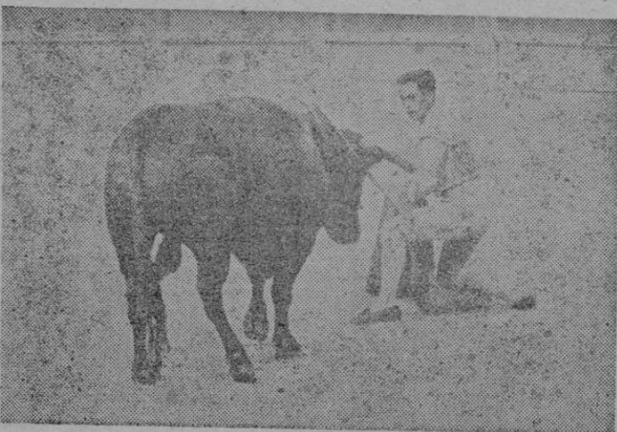
resumiremos la corrida del domingo diciendo que el festejo resultó un total desacierto. En esta ocasión no falló el elemento toro. Falló la fiesta por esa notoria desorientación que existe en el toro, igual en el ánimo de los toreros nuevos como en el llamado público soberano. La corrida que envió don Javier Molina Domínguez, un lote de toros bonitos, cómodos, terciados, ideales en apariencia para los toreros, vistos en los corrales, en el ruedo respondió ampliamente a su notable casta de Paraded. Fue un gozo para los aficionados ver pelear los cinco primeros toros con los montados, y ver la nobleza de los cuatro primeros cuando los diestros acertaban a ocupar el punto preciso frente a ellos, para embareciles en el engaño y correr la mano templando. Pero, desgraciadamente, esto se vio en contadísimas ocasiones. Los diestros, unas veces por exceso y no disimulado respeto, otras por desconocimiento total de lo que es y de lo que debe ser el toro de lidia con toros de casta, desperdiciaron una oportunidad de las que no se recuperan.

«al aire», como se torea los toros del medio puyacito. Y si tal no hacen los toreros, desde el más encopetado hasta el más modesto, no habrán camas suficientes en las enfermerías ni en los sanatorios de toreros. Ya se está viendo. ¿Y el público?... ¡Ya aprenderá!...

Los seis toros de don Javier Molina Domínguez desarrollaron fuerza y poder para contender con los caballos. Los cuatro primeros dieron excelente juego en los tres tercios. El quinto y el sexto, sin ser malos y mucho menos peligrosos, ofrecieron algún pequeño problema de lidia.

Juan Bienvenida, que había toreado discretamente de capa, banderilleó con lucimiento, con maestría y arte, en sus dos toros. Con la muleta, una muleta totalmente desvanecida, bajó de tono. Juan Bienvenida, el mejor torero que el domingo había en la plaza, escuchó pitos en su primero y palmitas en su segundo. A Juan Bienvenida le falla el ánimo, y el ánimo de los toreros no se eleva toreando cada tres meses o cuatro una corrida. ¡Lástima de torero!... Pacorro puso voluntad, puso a

Abelardo Vergara tuvo la suerte de que le correspondiera un magnífico ejemplar, boyante y bravísimo. Lo recibió con seis verónicas muy compuestas y templadas que remató con una fina rebolera. Con la fórmula toreó con ambas manos, llevando en el brazo izquierdo la faena, aunque algo corta —le faltaban diez muletazos— resultó lucida. Entró con ganas y cobró una estocada que resultó suficiente. Hubo concesión de apéndice y entre ovaciones dio la vuelta al ruedo.



Abelardo Vergara adornándose en el toro que cortó una oreja



Juan Bienvenida rematando con una rebolera

Oportunidades así se perderían muchas si todas las corridas pelearan en el albero como lo hizo el domingo la de don Javier Molina. Toros para toreros. No toros «cobadelitas» de medio puyacito, para el estilismo quebradizo y delicado, con los pétales de una rosa; o para el tremendismo efectista y giratorio de engaña-solaneros. Nada de eso. Toros para toreros, para toreros de muleta fuerte y suave, autoritaria para presionar y mandar, y delicada para conducir al astado en su viaje de vida o muerte. Ese es el toro auténtico, el que feneció hace cerca de cinco lustros.

Hace cinco lustros, los toreros, para alcanzar la cumbre y sostenerse en ella, necesitaban como primera virtud ser lidiadores, ser DOMINADORES, porque entonces los toros eran generalmente bravos, bravos de verdad, como los corridos el pasado domingo en nuestro albero. ¿Por qué son menos lidiadores los diestros actuales?... Lo hemos dicho al principio: por la desorientación total que impera en el toro. El público ignora lo que es una faena de dominio y le importan tres caminos las faenas de dominio. Prefiere las series alibaradas del toro llamado «de clase» o la «tornio» tremendista «mirando al tendido»...

Pero, existe un peligro insospechado. Los ganaderos, para evitar que los toros caigan en el ruedo al medio puyacito, tendrán —ya lo hacen muchos— que devolver a sus reses el nervio preciso que hace cinco lus-

Clasificación religiosa de espectáculos

CINE

- La Señora Chesney, 2.
La nave de los condenados, 3.
El caso Molinar, 3.
El demonio es un ángel, 3.
María Vetserá, 3R.
El inocente, 3R.
La hermosa mentira, 3R.
Rosaura a las diez, 3.
La ciudad de mis sueños, 2.
Secuestrado en Londres, 2.
La mujer, el torero y el toro, 3.
Brumas de tracción, 3.
La calle sin nombre, 3.
El valle del sol, 3.
Hollywood misterioso, 2.
La batalla del río de la Plata, 2.
M' amor brasileño, 3.
La torre de los ambiciosos, 3.
Todos los hermanos eran valientes, 3.
Mizar, agente secreto, 2.
Ya tenemos coche, 2.

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARAN TIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5. Teléf. 2227 CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO, 31 TEL. 35.804

Veraneo deportivo

Elección de las Madrinas de los Clubs Olmos, Estrellas, Soledad de Patinaje, Honderos y Soledad de Fútbol

En el bello y popular marco de la Pista Municipal de Deportes de La Soledad, en adornada y polifonía perspectiva de colores y alegría sana, fueron elegidas en la noche del sábado las Madrinas deportivas de los clubs indicados, en medio de refuenda votación ante las numerosas señoras que se presentaron para luchar en noble lid por tan honorosos títulos que permitirán a sus poseedores optar al de Madrina del Deporte Mallorquín, las señoras Paquita Pons Moll, por el Club Honderos, Carmen Jiménez Madrigal, por el Soledad Patinaje, Margarita Mellis Tuduri, por el Club Estrellas, y Juana Moliné Ximenis, por el Club Olmos.

Como estaba previsto, en la misma Pista y a las 7 y media de la tarde del pasado domingo, dieron comienzo las exhibiciones de Hockey sobre patines, por el Club Honderos una auténtica realización artística de patinaje, al ofrecernos en meritoria preparación una pantomina sobre los indios pieles rojas, en cuyo desarrollo, aparte de la vistosidad y colorido de la indumentaria usada por los patinadores, plasmaron sobre la pista, bellísimas y delicadas realizaciones, que obtuvieron la recompensa y elogio del numeroso público asistente, que ovacionaron largamente a los patinadores. Durante el intermedio de este festival de patinadores y por el Club organizador, Honderos de Patinaje, se procedió a la entrega de banderillas, a los Clubs: Soledad de Patinaje, Olmos y Estrellas, instantes que fueron seguidos con el máximo interés y atención, por parte de los espectadores.

Por la noche en la verbena fué elegida, tras disputada y refuenda votación, Madrina del Club Soledad de Fútbol, la señorita Antonia Amengual Vadell, resultando una lucida fiesta, que estuvo en una correcta y alegre

verbena a todos los asistentes, numerosísimo por cierto, que dedicó a las Madrinas triunfadoras estruendosas salvas de aplausos. Hay que destacar la organización de este Veraneo Deportivo que conjuga la práctica de los deportes con el aliciente de estas elecciones simpáticas. El próximo sábado día 22, se efectuará la verbena homenaje al Atlético Baleares, siendo elegida su madrina, para, al día siguiente, y en el mismo bello marco de la Plaza de Las Columnas, realizarse entre todos las Madrinas de Clubs la elección de la que ha de ser del Deporte Mallorquín, siendo de esperar el mayor éxito a este esfuerzo de organización.

CARTELERIA

- ASTORIA.— «El caso Molinar» y «El demonio es un ángel».
AUGUSTA.— «Las noches de Irene» y «Hoy como ayer».
AVENIDA.— «El caso Molinar» y «El demonio es un ángel».
BALEAR.— «La hermosa mentira» y «Rosaura a las diez».
BORN.— «La reina Luisa» y «Buenos días amor».
DORADO.— «Niebla en el alma» y «Beau Brummell».
LIBRICO.— «La hermosa mentira» y «Rosaura a las diez».
METROPOL.— «Hollywood misterioso» y «La batalla del Río de la Plata».
MODERNO (Sta. Catalina).— «Beau Brummell» y «Niebla en el alma».
ORIENTAL.— «El nieto del Canadá» y «Todos los hermanos eran valientes».
PROGRESO.— «La hermosa mentira» y «Rosaura a las diez».
PROTECTORA.— «Hollywood misterioso» y «La batalla del Río de la Plata».
RIALTO.— «Las noches de Irene» y «Hoy como ayer».
VICTORIA.— «La mujer, el torero y el toro» y «Brumas de tracción».

DEPORTES El Presidente y el Secretario de la Federación estuvieron en Inca

Presenciaron la toma de posesión de cargo del nuevo presidente de la Federación Constancia don Miguel Guasp

Primer día de trabajo: Barceló, Martín Camacho y Quetglas firmaron contrato

(Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan M. Palma). — Han estado en la secretaria del club deportivo Constancia el presidente de la Federación Balear de Fútbol, don Miguel Nadal, y el secretario, don Sebastián Alzamora. Presenciaron la toma de posesión del nuevo presidente don Miguel Guasp, y el ambiente que reinó en todo momento fue de franca cordialidad. Una vez terminada la reunión hablamos con el presidente federativo, que nos dió el siguiente mensaje para los aficionados constantes: —Es motivo de orgullo, para mí, el haber pasado un rato en la secretaria de un club de tan brillante historial como es el Constancia. Mi contento es por partida doble porque, como presidente de la Federación Balear, se, y estimo en cuanto vale, lo que representa el club inquense en el historial de nuestra federación. Espero que la euforia que reina en estos momentos tenga su continuación en el futuro para orgullo de la ciudad de Inca y honra del fútbol balear. El Secretario, señor Alzamora, nos dijo: —No sabe cuanto me alegra el comprobar el entusiasmo que reina en Inca. Veo que, como no cabía menos de esperar, las aguas han vuelto a su cauce. No me sorprende lo más mínimo. El Constancia, por ser quién es, no podía por menos de encontrar el puñado de señores que dieran impulso a la nave blanca para que se apreste a surcar los mares de la Liga y llegar, más tarde o más temprano, al puerto del ascenso. Un saludo cordial para todos, como aficionado y como federativo. Después estuvimos departien-

Presentamos hoy a otro del Grupo Sur

El Murcia, otro equipo que ha comenzado los entrenamientos

La pasada temporada contabilizó más de un millón de pesetas de superávit

MURCIA. — Esta mañana, cuando aun el sol no calentaba, saltaban al cuidado césped de La Condomina los muchachos del Murcia y, bajo la dirección del entrenador, Orizaola, iniciaron los primeros ejercicios. Entre los jugadores de la temporada pasada se confundían los recientes fichajes: el defensa Comarrriba, del Santander; el interior y ariete Montaner, cedido por el Valencia; el interior argentino Greco, el extremo Ferreira, del América, de Río de Janeiro; Mundo, delantero centro del Eldense; el portero Mateo. Con ellos, los rostros ya conocidos de Bernardí, Luna, Aznar y tantos otros, todos con el capitán del equipo, el defensa central Arnáiz. Ejercicios y toques de balón para entrar en juego, porque después han de jugar el primer partido amistoso en el campo de Crevillente (Alicante). Y luego de estirar las piernas y desentumecerse de los viajes y de quemar las primeras grasas de las acumuladas en el verano, el Murcia iniciará su gira por tierras catalanas, y a su regreso, en septiembre, en plenas ferias y fiestas, hará la presentación oficial en La Condomina. Rebosa optimismo el presidente, don José Rubio, porque a las citadas adquisiciones hay que añadir la llegada, el lunes, del interior Ruiz, del Español, can-

URBANIZACION BINIORELLA Camp de Mar

Informes: Av. A. Rosselló, 83, pral.

PATERNINA VINO ROSADO

La tarifa del giro postal es de 0'25 por ciento de la cantidad girada más una peseta por envío de libranza. Utilice este servicio para los envíos de fondos ya que el giro postal es rápido, económico y seguro.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO DOS plantas bajas libres o cambio con permiso taxi. Canonero Dato 49. (14)

POR 50 ó 55 MIL pesetas compraria casita libre en Palma o alrededores. Informes en esta Administracion. (17)

VENDO centro Palma primer piso grande, 4 dormitorios. Se pueden hacer hasta 6. Construcción antigua. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta 18. (19)

VENDO piso 2.º libre, tres dormitorios, baño, sala, etc. Informes: C/ Juan L. Estelrich, 38, 1.º, 1.ª. (17)

COMPRO varios pisos antiguos libres casco palma hasta 300.000 pesetas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (15)

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas con ventas contado y plazos BISQUERRA BOTTINAS. San Miguel 199. (11)

VENDO canoa automovil papeles en regla, perfecto estado. Informes: Apartado, 21, c teléfono 212. Soller. (15)

CUNAS, canastillas bebes, cuévanos, costureros, sillones, cortinas. MIMBRERIA VIDAL, Cordeleria, 29. (11)

VENDO equipo completo para montar industria hojalatería. Informes: Calle Fátima, 30, de 4 a 8. (15)

VENDESE aparador grande, taburete bar, etc. Telef. 13417. (10)

SE VENDE comedor antiguo, 11 piezas. Informes: Telef. 16924. Días laborables. (11)

VENDO máquina tricostosa 90 cm. Calle Son Nadal, 115. La Soledad. (11)

SE VENDE prensa de carpintería con cinco prensas y quince espigas de hierro. Medidas: largo 2 metros, ancho 1 metro. Informes: Calle Ramón Llull, 28. Binisalem. (26)

SALON MODERNO, estilo italiano, de nueve piezas, se vende. Estado nuevo. Teléfono 16924. (13)

VENDO Tricotosa 10/80 y traspaso local. Teléfono 11090. (10)

MALETAS, baúles, precio ganga. Bosch, 8. Teléfono 17715. Arreglamos maletas. (10)

VENDO magnetofon Grundig TK 55. Teléfono 25741. (10)

COMEDOR con vitrina 7.000; 1 comedor sin vitrina 4.000. Suredda 65. La Soledad. (14)

## COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telef. 15747. (12)

LIBROS compramos antiguos y modernos, pasamos a domicilio, inclusive pueblos. Pagamos bien. Librería Lance, Olmos, 119. (16)

COMPRARIA seis mesas mármol. Informes: Bodega Cirer, Lonjeta, 19. (10)

COMPRESOR de aire compraria. Ofertas Apartado 304. Teléfono no 11530.

## MAQUINARIA

VENDO o cambio Kelvin. Casa Darder. (10)

COMPRESOR de aire compraria. Ofertas Apartado 304. Teléfono no 11530.

VENDO motor marino Kelvin 2 cil. completo Casa Darder. (10)

VENDO máquina tricostosa y máquina UBER-LOCK dos hilos. Razón teléfono 25744. (11)

## MOTOCICLETAS

MATRICULACION rápida motocicletas. Gestoría "ANTICH" San Felipe Nerí, 44. Tel 22520.

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MC-TO SPORT y MOTO BAHIA. Teléfs. 15321-24186.

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199. (11)

VENDO Peugeot barato; admito Mosquito. Informes: P. Bartolomé Pou, 13. Ca'n Toni. (12)

VENDO Montesa Brio 91 en perfecto estado por 18.000 pts. Informes: Vía José Antonio número 9. Tel. 11566. (18)

VENDO moto M. V. 150 c.c. Plastic-Moto. Calle Pasaje Maneu, 17 tardes. (12)

CINTA reflexiva blanca; cinta reflexiva roja. Casa Darder. (10)

VENDO moto NSU-MAX con sidecar en perfecto estado, SIDERCAR reforzado para moto grande; Motocicleta A. J. S. 350 c.c. muy barata. Motor Sanglas suelto. MOTAUTO, Pedro A. Peña, 53. (30)

VENDO moto BMW en perfecto estado con o sin sidecar. C/ Antonio Frontera, 29. (Vespa Norte).

## AUTOMOVILES

CERVANTES. TURISMOS: Prefec nuevo a estrenar con radio, 4 puertas; Seat 1.400, dos colores a estrenar, radio; Fiat 1.400; Seat 600, a estrenar y escoger color; Seat 600, pocos kilómetros, buen precio; Land Rover, último modelo, 8 plazas, apropiado cacerías, montaña. RENNAULT 4/4, tablero Dauphine, último modelo; Opel Liter, 10 H.P., 4 puertas muy barato; Peugeot 402; Adler, 8 H.P.; Aprila, 11 H.P.; Rubia Comet 8 H.P. autorizado 7 plazas ó 500 kgs.; FIAT 1.100 morro bajo, buen precio; FORD rubia Super Lux; Rubia Citroen, 5 H.P.; Renault cuatro puertas, 8 H.P., barato; MOTOCICLETAS: Chua 74; Iso-Scouter; Lube; Velomotor B.H.D.K.W.; Combi I, pocos kilómetros; Combi II, buen precio; plataforma encarnada y varias nuevas a estrenar; CAMIONES: Diamond 7 tons, con volante hidráulico chasis Ford; M. O. Ford, 17 H.P.; "BB", Omnibus Dodge Carnero, 33 plazas, apropiado para líneas; Tractor Ferguson, 26 H.P., "Petroleo", de poca altura, apropiado para terrenos con árboles. Antes de cambiar su automóvil, visiten el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER, 34. Facilidades de pago.

VENDO Lambretta M. V. 150 c.c. nuevas, plastic-Moto. Pasaje Maneu, 17 Tardes. (12)

VENDO Biscuter. Teléfono 12563. (16)

VENDO Seat 600 nuevo. San Miguel, 109 2.º, 1.ª. (10)

VENDO topolino o cambio por Seat 600. Teléfono 11089, desca-potable. (10)

OCASION vendo coche Fiat 203 estado estupendo, toda prueba. TECNIC MOTOR. G. R. Ortega, 131. Palma. (16)

PARTICULAR vende 4-4 buen estado. Precio razonable. Tel. 11076. (10)

VENDO Fiat 515, 10 HP., Matrícula PM 5.577 S. P. Trato directo. Telef. 22985. (13)

VENDO o cambio por coche pequeño moderno camión Chevrolet bajos Ford 8 cilindros en perfecto estado. Pedro A. Peña 53. (20)

PARTICULAR vende Mat-fort. Informes: Faust Morell, 65, 2.º, 2.ª. (10)

VENDO Lloyd 600 moderno en perfecto estado. Telef. 16562. (10)

VENDO Biscuter ocasión. Telef. 16562. (10)

VENDO Buick 8 plazas, facilidades de pago. Telef. 16562.

VENDO coche DKW estado impecable. Informes: Comercial Garage Segura, Avenida Alejandro Roselló, 60. (13)

VENDERIA camión pesadillo cabina 7 plazas o cambiaría con camión ligero. Informes: Gestoría Leonart, palma. (15)

VENDO Renault 4-4 año 1954. Como nuevo. Razón esta Administración. (10)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnets. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA. Pedro A. Peña, 40. (16)

GRUAS sala, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

SE VENDE a buen precio camioneta, carga 500 kgs MOEXSA. Aragón, 45. Tel. 22718. (14)

VENDO setta. Informes: Garage Alorda. (10)

VENDO Rugby sedan 15.000 pts. Admito Mobylette, Juan Mestre, 89, mañanas. (11)

VENDO Biscuter. Teléfono 12563. (16)

VENDO Seat 600 nuevo. San Miguel, 109 2.º, 1.ª. (10)

VENDO topolino o cambio por Seat 600. Teléfono 11089, desca-potable. (10)

OCASION vendo coche Fiat 203 estado estupendo, toda prueba. TECNIC MOTOR. G. R. Ortega, 131. Palma. (16)

PARTICULAR vende 4-4 buen estado. Precio razonable. Tel. 11076. (10)

VENDO Fiat 515, 10 HP., Matrícula PM 5.577 S. P. Trato directo. Telef. 22985. (13)

VENDO o cambio por coche pequeño moderno camión Chevrolet bajos Ford 8 cilindros en perfecto estado. Pedro A. Peña 53. (20)

PARTICULAR vende Mat-fort. Informes: Faust Morell, 65, 2.º, 2.ª. (10)

VENDO Lloyd 600 moderno en perfecto estado. Telef. 16562. (10)

VENDO Biscuter ocasión. Telef. 16562. (10)

VENDO Buick 8 plazas, facilidades de pago. Telef. 16562.

VENDO coche DKW estado impecable. Informes: Comercial Garage Segura, Avenida Alejandro Roselló, 60. (13)

VENDERIA camión pesadillo cabina 7 plazas o cambiaría con camión ligero. Informes: Gestoría Leonart, palma. (15)

VENDO Renault 4-4 año 1954. Como nuevo. Razón esta Administración. (10)

VENDO 1.400 a estrenar y escoger color; wauchal año 53 radio y en perfecto estado; 1.100 morro alto, modelo B. Informes: Garage Mundial.

VENDO Renault 4-4 de particular a particular. Teléfono 24915. (10)

SE VENDE a buen precio camioneta, carga 500 kgs MOEXSA. Aragón, 45. Tel. 22718. (14)

VENDO setta. Informes: Garage Alorda. (10)

VENDO Rugby sedan 15.000 pts. Admito Mobylette, Juan Mestre, 89, mañanas. (11)

VENDO Biscuter. Teléfono 12563. (16)

VENDO Seat 600 nuevo. San Miguel, 109 2.º, 1.ª. (10)

VENDO topolino o cambio por Seat 600. Teléfono 11089, desca-potable. (10)

OCASION vendo coche Fiat 203 estado estupendo, toda prueba. TECNIC MOTOR. G. R. Ortega, 131. Palma. (16)

PARTICULAR vende 4-4 buen estado. Precio razonable. Tel. 11076. (10)

VENDO Fiat 515, 10 HP., Matrícula PM 5.577 S. P. Trato directo. Telef. 22985. (13)

VENDO o cambio por coche pequeño moderno camión Chevrolet bajos Ford 8 cilindros en perfecto estado. Pedro A. Peña 53. (20)

PARTICULAR vende Mat-fort. Informes: Faust Morell, 65, 2.º, 2.ª. (10)

VENDO Opel, buen estado. Garage Alorda. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE OFRECE: matrimonio trabajos domésticos, cocinera, camarero jardín. Razón: Arabí, 10. (11)

SE OFRECE pintor con carnet de 1.ª para hotel o casa particular; prefiere hotel. Teléfono 25956. (16)

OFRECESE matrimonio sin hijos para guardar finca y jardinería. Escribir: José Martín. Andrea Doria, 5. (15)

CHOFER con carnet primera desea colocación. C/ Fábrica, número 131, 1.ª. (11)

OFRECESE joven rotulista horas libres. San Fulgencio, 12. (10)

SE NECESITA joven de 22 a 30 años libre de servicio militar con buena cultura y nociones de mecanografía para efectuar viaje península. Dirijirse Apartado 304.

SE PRECISAN dos aprendices de 16 a 18 años. Bargar M. Fuensanta, 118. (13)

INTERPRETE 36 años, inglés, francés italiano, ofrécese conserje o cosa análoga. Escribir Reja 11, 1.ª. (15)

MILITAR retirado aceptaría empleo en hotel, garage o similares. Informes: Teléfono no 23371. (21)

IMPORTANTE Empresa necesita auxiliar práctico en contabilidad y mecanografía. Presentarse: Bartolomé Ferrá, 4. (13)

SE NECESITA sirvienta intachable conducta todo estar. Teléfono 14921. (10)

OFICIAL carpintero se necesita en Casa Jern. Calle Tomás Rullán, 19. (11)

REMALEADORA práctica interesa, buena retribución. Informes: Du-réta, 14. Inca. Teléfono 299. (11)

BARBERO necesito tardes. San Magín 113. Santa catalina. (10)

SE OFRECE chofer taxista mecánico camión o coche. Informes esta Administración. (11)

SRTA. alemana hablando idiomas, dominando mecanografía se ofrece para recepción hotel o trabajo similar. Razón esta Administración. (17)

MODISTA a domicilio se ofrece. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

## ARRIENDOS

SE ALQUILA buen local con fuerza motriz. M. Aguiló, 47. (10)

SE ALQUILA garage en Calamayor. Informes: Sr. March, calle pespuig, 41, 1.ª. Tardes de 2º30 a 3º30. (17)

ALQUILO local, C/ Obispo Maura n.º 136. Informes ter. piso. (10)

SE ALQUILAN dos pisos amueblados todo confort, mirada al mar Ca's catalá. Informes de 9 a 11. Teléfono 21545. (19)

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás, 25, 2.º. (11)

DESEO alquilar piso céntrico hasta 1.500. Teléfono 11911 de 2 a 4 tarde. (15)

ALQUILO 3 locales y dos pisos. Informes: Vilanova, 1, bajos. (10)

ALQUILO bajos y piso. Céntricos. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (10)

## TRASPASOS

POR MARCHAR extranjero cedo urgente, bar, precio moderado. Hostales, 7. (10)

TRASPASO tienda con vivienda moderna, alquiler 380 pesetas, esquina dos puertas. Informes: Pursiana, 90, bis. (15)

TRASPASO Bar zona Tereño. Agencia MAYRATA, Jovellanos, 3 (10)

TRASPASO local con o sin existencias. Teléfono, agua corriente. Telef. 16934. (11)

TRASPASO colnado vivienda, cochera alquiler barato. Informes: Telef. 23474. (10)

TRASPASO, por no poder atenderlo, negocio en un suburbio de palma. Beneficio mensual 10.000 pesetas, precio: 175.000 pesetas. FINCAS FERRER. Barulló, 15, entre-suelo. (23)

SE TRASPASA local para industria, comercio o almacén, con fuerza motriz, aluminado, teléfono solicitado y agua corriente. C/ Balanguera, 81. (20)

TRASPASO taller en Santa Catalina. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (10)

TENGA LA SEGURIDAD que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

## PERDIDAS

EXTRAVIADA moneda oro forma estrella, jueves día 5. Se gratificará espelín didamente. Razón Rincón Taurino, Plaza Mayor 38. (17)

EXTRAVIADO saco conteniendo cortes calza, do Box-calf blanco frente Clínica planas. Gratificaré devolución. calle Roselló n.º 46, 2.º (Santa Catalina). (19)

EXTRAVIADO prismático con estuche entre Portals y Palma Nova. Gratificarán: Plaza San Antonio, 28 (14)

ENSEÑANZAS

ACADEMIA Baile moderno. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1.ª. (10)

FRANCES Nativa. Beata Catalina, 19, bajos. (Vía Roma). (10)

## FIBROTECAS

DISPONGO hasta 125.000 en primera hipoteca sobre urbana Palma. Informes: Pizá, Velázquez, 6, entlo.

DESEO colocar 50.000 pts. en Hipoteca. Informes: Vilanova, 1, bajos. (10)

## HABITACIONES

ALQUILO buenas habitaciones a personas serias. 500 pts, mes. Teléfono 22665. Alrededores Palma. (13)

JOVEN CATALAN desea habitación solo dormir. Telef. 25132. (10)

## VARIOSO

CASA MARQUES: Fábrica de Medallas Trabajos encargo en troqueles acero y grabados para la estampación. Trafalgar, 61. Ciudad Jardín. (19)

LOURDES Y MADRID, 11 días autopullman lujo. Hoteles 2.ª y 3.ª. Ptas. 3.600. Informes VIAJES VITUSA. Brussa, 21. Telef. 12175. (20)

FELICITACIONES NAVIDAD. "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedarios 7. Telef. 25743. (16)

POSTALES El mejor surtido. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743. (11)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

MASAJES. Manicuras Depilaciones. INSTITUTO BELLEZA MADA Plaza Santa Fulafia, 7. (10)

ORQUESTA PALMAN'S Para contratos, calle Sindicato, 46 palma. (10)

Lea «Balears»

**VUELOS DIRECTOS BARCELONA - FRANKFURT**  
LUNES - MIERCOLES - VIERNES  
INFÓRMESE EN LAS AGENCIAS DE VIAJES O EN  
**LUFTHANSA**  
LINEAS AEREAS ALEMANAS  
BARCELONA - PASEO DE GRACIA, 16 - TEL. 22 47 24

**PELUQUERIA MYCAT**  
AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE DEL 24 AL 4 DE SEPTIEMBRE, PERMANECERA CERRADA POR VACACIONES

**BOTAS FUTBOL CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE - PALMA

a mi... **Tuller**  
ARQUITECTOS - PROPIETARIOS  
Ha salido al mercado el tablero aislante que le protegerá contra el frío, el calor, ruidos y vibraciones molestas.  
El tablero creado pensando en su CONFORT.  
LO AMORTIZARA CON EL AHORRO DE CALEFACCION.  
Exposición y venta: Blanquerna, 25 - Teléfono 14649

¡LA INCOMODIDAD CON EL CALOR AUMENTA!  
¡¡¡ACOMODESE!!!  
y aproveche la GRAN LIQUIDACION que por vacaciones, le ofrece  
**Muebles AVENIDA**  
del 1 al 15 de Agosto

Comercial Garage SEGURA  
EQUIPOS COMPLETOS GARAGES: Elevadores. Compresores. Equipos engrase a presión. Lavadoras champú. Verificadores presión.

# Contenido, razones y efectos del Plan de estabilización

**¿VALDRA MENOS EL DINERO?**  
 La estabilización hace que la peseta valga más. Por eso estabilizan los países que quieren que sus monedas sean fuertes. Estabilizar no supone un canje de la moneda ni una división de su valor. 100 pesetas siguen siendo 100 pesetas y además con un poder de compra estable.

De ahí que el dinero ni en la cuenta corriente ni en la cartera sufra merma, canje, ni alteración alguna.

La devaluación no supone una modificación en el valor de la moneda nacional, sino en el precio de la extranjera. Al fijar un precio más alto para las divisas extranjeras se reconoce y consolida una devaluación de la peseta, de hecho ya producida.

**CREDITO BANCARIO Y BUEN USO DEL DINERO**  
 La concesión por los Bancos de más o menos créditos, no es un hecho indiferente para la economía de país. Si los Bancos conceden muchos créditos hay más gente dispuesta a gastarlos, en igual forma que si se repartieran nuevos billetes. Si para frenar la inflación hay que impedir la creación excesiva de moneda, también hay que limitar la creación excesiva de crédito. Esto supone establecer un techo o «plafond» como tope al crecimiento del crédito bancario. Sólo se trata de que el volumen total del crédito que todos los años aumenta, lo haga moderadamente. La abundancia de créditos, hace al dinero fácil y se usa del crédito sin saber como se va a reembolsar; se piden créditos para comprar artículos de consumo, se vive del crédito. Es preciso que el Crédito lo disfrute quien verdaderamente lo necesita porque ha de hacer de él un uso sano y productivo.

# Boda gitana de rumbo y tronío, la que se celebró ayer en Palma

## Pedro conoció a su novia el día en que ésta nació

### Y ayer estuvo más de cuatro horas buscando alojamiento para los dos

Desde el castizo barrio mallorquín de La Soledad, hasta el no menos simpático de Santa Catalina, nuestra ciudad vivió ayer un día de enorme expectación. Porque la fiesta, con sones de guitarra, repique de castañuelas y los "redobles" de las botellas de champán, era la música que puso en movimiento a más de trescientas personas.

Y es que a las doce de la mañana, en la Iglesia Parroquial de La Soledad, se unían como marido y mujer ante Dios y ante los hombres, dos gitanos juncales.

Ella, María Ximenes Batista, de 20 años de edad. El, Pedro Escuder Calabulg, de 22 años. Ambos nacidos en Barcelona, pero María residente en Palma desde hace algunos años.

El padrino, rumboso como ninguno, Roberto Alamán. Y amigos, parientes y conocidos del nuevo matrimonio. Más de un centenar habían llegado ayer mañana de Barcelona.

Después de la ceremonia religiosa, todos se sentaron a man-

teles y a primeras horas de la tarde, en un local amplio, espacioso, pues así lo requería la concurrencia, había de comenzar la gran fiesta. Este local era el Salón "Ibiza" y desde La Soledad se trasladó el cortejo a Santa Catalina, y los vecinos del barrio se sumaban al cortejo y se unían a la alegría con su poca curiosidad.

Con simpatía, con extremada cordialidad fuimos acogidos entre ellos. Quisimos hablar con los novios pero se nos dijo:

—Con la novia si podrá usted hacerlo, pero con el novio no. Desde las cinco de la tarde está recorriendo Palma en busca de un alojamiento. Nadie había pensado en ello hasta esa hora.

Le esperamos. Pero, la espera duró más de cuatro horas. Y mientras, una orquesta no cesaba de animar el baile y danzaban todos. La novia, con su traje blanco y su corona de reina, sollicitada, no tenía descanso.

—Esta tarde se dedica la fiesta más bien a la gente joven. Por

# Lleva más de tres días buscando el cadáver de su hijo

## Se ahogó en el río Manzanares el pasado sábado

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal, Julio CAMARERO). — Más de tres días lleva Adolfo Arenal, desde las nueve de la noche del viernes, deambulando por la orilla del río Manzanares para presenciar los trabajos de un equipo de bomberos que desde el interior de un bote de goma efectúa sondeos en busca del cadáver de su hijo.

La espera es angustiosa, patética. Junto a este hombre que llora en silencio, hay un grupo de amigos. Más allá, como resqueando su dolor, en una distancia de pocos metros, el inevitable corro de curiosos.

En el centro del río, cerca del puente del Rey, un bote amarillo. En él, varios hombres con calzón de baño, lanzan una y

otra vez los ganchos alerta ante cualquier contacto entre las renovadas arenas del fondo. Los bomberos se turnan y llevan así desde la noche del viernes.

—En primer lugar estuvimos sondeando la zona comprendida entre el puente de los Franceses y Puerta de Hierro, que es donde desapareció el muchacho—me explican.

El padre no dice nada. Permanece en silencio. Pero, una vez más, tiene que repetir como fue todo.

Es una situación que, igual que todas las tragedias, aun no ha terminado de erer el que las sufre.

—Si, Juan José salió de casa el viernes alrededor de las cinco. Me lo contó su madre porque yo a esa hora estaba trabajando. Regresé poco antes de las nueve y le pregunté por el niño. «Le han venido a buscar unos amigos y se han marchado. Iban muy alegres. No sé por qué me parece que habrán intentado bañarse». No había terminado de decirme esto mi mujer, cuando una vecina subió a anunciarnos que nos llamaban por teléfono. Era de la Comisaría.

—¿Es usted Adolfo Arenal? —preguntaron al otro lado del hilo telefónico. Asentí e inmediatamente la voz me dijo:

—Su hijo se ha ahogado esta tarde en el Manzanares. Estamos buscando el cadáver. Si quiere unirse a los bomberos.

Juan José Arenal contaba doce años y estudiaba el segundo de Bachillerato. Era un muchacho despierto y muy querido de todos. El matrimonio tiene otro hijo, una niña de once años.

—Creo que los amigos de Juan José ya se habían ido a bañar otras veces en aquel lugar. De-

bieron de animarla para que les acompañara. Cuando advirtieron que desaparecía en el agua, llamaron a un guardia. Ya llevamos más de tres días buscando su cuerpo. Es una incertidumbre tremenda...

Y Adolfo guarda silencio de nuevo. Los bomberos siguen lanzando los garfios. Es la una de la tarde y un poco más allá la gente va y viene ajena a la tragedia de esta familia.

# El chófer se enamoró de la mujer de Cary Grant

## A través del espejo retrovisor



Me aquí los tres personajes de una historia sentimental que el ex-chofer de Cary Grant ha contado en un hospital de Londres, adonde fue llevado por haber tomado una dosis excesiva de somnífero. Por lo visto, Raymond Austin, que fue hombre de confianza y chofer de Cary Grant, se enamoró de la «patrona», de Betsy Drake, contemplándola a través del espejo retrovisor. Como una obsesión, Austin, que ha querido ser actor y ha fracasado en sus primeros intentos, ha seguido desesperado por su amor imposible y, en una noche de terrible insomnio, se tomó un exceso de pastillas. Austin ha negado que hubiera querido suicidarse, diciendo que sólo quería dormir largamente y olvidar, aliviar por unas horas a Betsy Drake. También ha dicho que piensa trasladarse a Hollywood para intentar hacer una carrera en los estudios cinematográficos.

# Un niño murió a consecuencia de una caída

## Se deprendió la canal por la que se había subido para coger un nido

De Andraitx nos llega la triste noticia del fallecimiento de un niño de unos 8 años de edad a consecuencia de las graves heridas sufridas al caerse desde una considerable altura.

Según se nos dice, el chiquillo vió un nido en el alero de un tejado y concibió la idea de cogerlo. Para ello se encaramó por una canal, pero su inocencia no le hizo ver la debilidad de aquella y cuando se hallaba a una considerable altura, se desprendieron los malditos del desagüe haciendo que el chiquillo cayera al vacío.

El golpe fue tremendo y estuvo con gravísimas heridas. Inmediatamente fue recogido y asistido en primer instancia, pero el niño no estuvo en un centro médico. Por su estado se dispuso su traslado urgente a nuestra ciudad. Pero los esfuerzos de la ciencia para salvarle la vida, estos fueron infructuosos y en la madrugada del día de hoy, el niño había dejado de existir.

# CARYL CHESMAN

**SERA EJECUTADO EL DÍA 23**  
 Los Angeles, California (Estados Unidos), 10. — El juez Herbert Walker, ha fijado la fecha del 23 para la ejecución, en la cámara de gas de San Quintín, de Caryl Chessman.—Efe.

# Captura de una serpiente enorme

**EN CHILLARON (CUENCA)**  
 Cuenca, 10. — En el pueblo de Chillarón, cuando Mariano Martínez se encontraba en un finca de su propiedad vió aparecer muy cerca de él la cabeza de una serpiente de enormes proporciones, que desapareció rápidamente. Al día siguiente fue vista por otros vecinos también en medio de las huertas.

Un labrador dió de ella descripción: de diez a doce metros de larga, treinta centímetros de diámetro, una cabeza como la de un carnero y silbaba como la máquina de un tren.

Un tanto alarmados por tales noticias, los habitantes de Chillarón decidieron combatirla con toda rapidez, y los vecinos Mariano Martínez y Jesús Garrote consiguieron localizarla hoy y darle muerte con dos grandes garrotes.

Se han comprobado las dimensiones dadas del reptil.— Cifra.

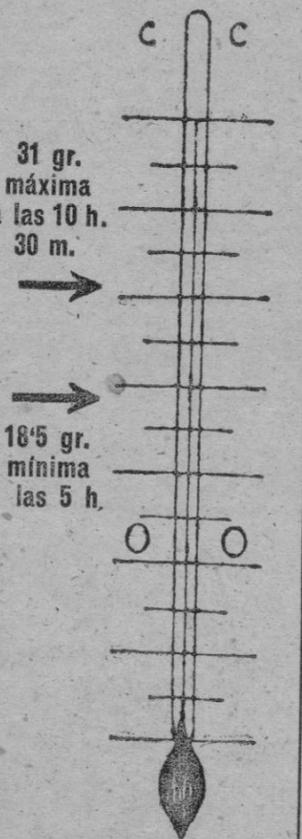
# Se estrella una fortaleza B-52

**SUS 9 TRIPULANTES, SALVADOS**  
 Base Aérea de Pease (New Hampshire, Estados Unidos), 10. — Una estrato-fortaleza B-52 se ha estrellado unos 25 kms. al oeste de esta base. Los nueve tripulantes se lanzaron en paracaídas y resultaron indemnes.—Efe.

# Se despeña y se mata

**UN VECINO DE ZARAGOZA**  
 Zaragoza, 10. — Avelino Brun Orduña, de 36 años, soltero, vecino de Zaragoza, que había ido de excursión al valle de Ordesa, en el Pirineo aragonés, se despeñó y no fue encontrado por sus compañeros hasta veinticuatro horas después, en estado grave. Fue asistido inmediatamente en un pueblo próximo y trasladado a una clínica de Zaragoza.— Cifra.

# LA TEMPERATURA EN PALMA (Ayer día 10)



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

BURBUJAS DE CONFORT CON GOMESPUMA  
**CASA CODINA JUNTO AL BORNE**



Los novios, rodeados de sus invitados, posan para Juanet, en un momento de la animada fiesta.

**¿SABE USTED QUE?**

# Otro homenaje a Sanchis Guarner

La cosa es ya conocida: Manuel Sanchis Guarner, catedrático, filólogo y gran amigo de cuanto sea inquietud artística, autor de varias monografías sobre temas mallorquines y eterno amigo, se nos trasladó a Valencia. El próximo domingo, un grupo de escritores y poetas mallorquines organizan una excursión de despedida al Puig de San Salvador, recordando aquella «Antología de poetas de postguerra» que publicó Sanchis Guarner recién llegado a la isla.

Pero la noticia de hoy es esta: que el próximo día veintuno el Círculo de Bellas Artes, el Estudio Femenino Juan Alcover y la «Obra del Diccionario» le dedican, de manera oficial, una cena homenaje. El hecho, amigo lector, es importante. INTERINO

**NEVERAS HIELO Y ELECTRICAS MORANTA SAN MIGUEL, 15**

**Lámparas EL MEJOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS MORANTA SAN MIGUEL, 15**

# LOS DEPORTES en Baleares

## El viernes en el «Luis Sitjar» el gran acontecimiento

### Inauguración oficial de la iluminación del campo del Newcastle de Inglaterra, I División, frente al Mallorca con Alfredo Di Stéfano

Fuegos artificiales, banderolas, globos y folklore

#### Tres de los nuevos Estos son:



OVIEDO el fino interior procedente del Sevilla C. de F.



RODRIGUEZ II anterior izquierda, procedente del Real Gijón



«BOLAO» defensa central, procedente del Badajoz

A todos los cuales, juntamente con el resto que forman la plantilla mallorquinista podrá actuar en el transcurso del TORNEO TRIANGULAR INTERNACIONAL del Luis Sitjar.

Ya está en marcha la preparación del Torneo Triangular, que a última hora adquiere calidades extraordinarias, pues que en vez del equipo austriaco Graz, se desplaza a Mallorca, nada menos que el equipo de I División inglés «NEWCASTLE», que cuenta con un palmarés brillantísimo y ya sido Campeón de su país.

No hay duda de que hemos ganado en el cambio, pues los ingleses son, han sido y seguirán siendo unos auténticos maestros del fútbol y el «Newcastle», uno de los grandes equipos del fútbol británico.

Ya está definido el programa de la inauguración oficial de la iluminación del Luis Sitjar. Programa realmente extraordinario y que habrá de causar verdadera sensación.

El día 14 a las 10'30 de la noche iluminadas las tribunas del recinto se efectuará un desfile de las Peñas mallorquinistas que irán precedidas de «dancers» mallorquines y de la banda de Música Filarmónica Porrerense, tantas veces laureada.

Seguidamente será disparado un castillo de fuegos artificiales y miles de globos serán soltados al igual que sucediera cuando el gran acontecimiento del ascenso del Mallorca a la II División. Las torres de la iluminación estarán unidas y adornadas por 800 metros de banderines del Real Club D. Mallorca y en la tribuna de preferencia flamearán ya las banderas de todos los clubs que han de competir este año con el R. C. D. Mallorca en la competición de II División.

Inmediatamente después de disparado el castillo de fuegos artificiales se hará la oscuridad total en el campo y unos segundos después se colocarán las palancas para iluminar el terreno de juego.

En señal de júbilo y de alegría mallorquina, acompañados por la Filarmónica de Porreras, danzarán los bailarines mallorquines y seguidamente el primer gran encuentro del Torneo Triangular, entre el «Newcastle», de Inglaterra y el R. C. D. Mallorca, con la alineación de Alfredo Di Stéfano que jugará todo el partido.

El sábado día 15 se disputará el segundo partido del Torneo Triangular, jugando los campeones de Bélgica, los del Royal Olympic de Charleroi, frente al Mallorca. Este equipo del Mallorca estará formado por todos los elementos que no hayan sido alineados el día anterior o en todo caso con varias sustituciones de aquellos que más descanso necesiten.

El domingo día 16 a las 9'30 de la noche se disputará un encuentro telonero entre los reservas del C. de F. Barcelona y el Real C. D. Mallorca. En esta ocasión podrán verse la totalidad de los jugadores de la plantilla decana que faltan presentar y seguidamente el encuentro final del Torneo triangular entre el Newcastle, de Inglaterra y el Olympic de Charleroi, de Bélgica.

Esto es lo que hay con relación a los grandes acontecimientos del viernes, sábado y domingo próximos.

Al margen de esta información sabemos otras cosas. Por ejemplo:

Que en uno de estos encuentros es posible que sea sometido a prueba el discutidísimo jugador Vicedo, procedente del Barcelona.

Que en el Luis Sitjar, para cuando se inicie la competición de Liga se habilitará una taquilla especial para los aficionados procedentes de pueblos y ciudades de Mallorca que quieran asistir a los encuentros. A estos señores que deseen ENTRADA GENERAL, contra la exhibición del billete de ida y vuelta del autocar o del ferrocarril se les hará una bonificación que puede ser de cinco pesetas o más por entrada.

Que a partir de mañana, miércoles, a las 9 de la mañana, se pondrán a la venta las entradas y localidades para el TORNEO TRIANGULAR de Inauguración oficial de la iluminación del campo.

Y por último, que el entusiasmo entre los aficionados, ante

tantos acontecimientos acumulados en estos tres días, es realmente impresionante.

## Baha montes cobra ahora su esfuerzo en el «TOUR»

### Sus conductores le han cubierto de todo riesgo.-En Francia 25.000 pesetas diarias.-En España, por ser más «vedette» n.º 1, 30.000 los días laborables y 35.000 los festivos.-Su presentación en España será en Mataró

(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGUE)

Los deportistas barceloneses se han llevado un enorme desengaño con

## Rafael Ferriol (C. C. Gales) líder del «VIII Circuito Ciclista de Selva»

### Después de triunfar de forma brillante en la segunda etapa.-Gaspar Bibiloni (C. C. Palma) vencedor en el Gran Premio de la Montaña

#### Hoy se disputa la última etapa, con la subida a Lluch contra reloj

Excelente, bajo todos los conceptos, está resultando la carrera que organiza el Ayuntamiento de Selva

en colaboración con el C. C. Xilvar. Excelente pues se han cuidado todos los detalles y lo único que ha fallado ha sido el número de participantes, ya que aún cuando a la



RAFAEL FERRIOL nuevo líder del circuito de Selva

cita acudieran 21, después de la segunda etapa sólo quedan catorce. Lástima que los corredores aficionados sigan brillando por su ausencia en las carreras que para ellos se montan, pero este mal no ha atacado sólo a los entusiastas organizadores de Selva, sino que han sido otros los que se han visto afectados con la misma crisis. Pero aún así y todo la carrera se está desarrollando con una continua lucha por parte de los que han salido a defender su suerte.

La primera etapa, disputada el domingo, se caracterizó por un ataque final, cara a la meta, de tres hombres, de los cuales consiguieron llegar destacados a la meta, mientras que los restantes lo hacían en pelotón.

La segunda etapa, la disputada ayer, fue más «trabajada» y en ella los que llegaron a la meta destacados tuvieron que hacerlos merced a su esfuerzo individual.

De salida se cogió un sector de carretera «blanca», lo que hizo que se marchara en pelotón compacto. Ni siquiera la subida al «coll de Tofia», consiguió dividir el pelotón. Hasta después de Selva, no se registra el primer ataque fuerte. Corre a cargo de Guillermo Bennisar y Manuel Conejo, quienes muy pronto y a medida que van escuchando el «coil de Lluch» se van destacando, llegando a conseguir cerca de dos minutos, que en el Monasterio había sido reducida a un minuto. Después de una neutralización vuelven a salir los corredores con las mismas diferencias, y aún cuando los perseguidores se lanzan a tumba abierta hacia Selva, no consiguen alcanzar a los dos fugitivos, aún cuando reducen la ventaja en menos de un minuto.

Después de un breve descanso se cubren 21 vueltas al circuito de Selva, circuito de gran dureza pues se debe subir una cuesta de fuerte promedio y es en el transcurso de este circuito donde se

(Continúa en la pág. siguiente)



BAHAMONTES

antes de llegar a la Ciudad Condada (Continúa en la pág. siguiente)

## El jueves en Tirador

### Sastre y Martorell, en lucha para el título nacional de Persecución

Para la noche del jueves y en el Velódromo de Tirador, se anuncia la disputa del título nacional de persecución, título que ha despertado verdadero interés entre los aficionados, ya que los dos finalistas son dos de los mejores pistards mallorquines, al menos dos de los que mejores cualidades han demostrado a lo largo de la temporada.

Aún cuando Sastre consiguiera mejor marca en las eliminatorias, hay la contrapartida de la caída sufrida momentos después, durante la disputa de la puntuación y

que no se sabe cuanto le pueda perjudicar. Desde luego también hay que contar con Martorell, que ha desistido de disputar unas pruebas por carretera para estar en condiciones para dar la debida réplica al artanense.

También se enfrentarán para el tercer puesto el gallego Pérez y el felanigense Mezquida.

En conjunto una buena reunión que estamos seguros ha de llevar un numeroso público al Velódromo de Tirador, en la noche del jueves.

## HOY, LUCHA

### ¿Conseguirá Jim Oliver vencer a Blasco y proclamarse Campeón de España?

#### La reaparición de Stan Karolyi, enfrentado a Victorio Ochoa

En nuestra plaza de toros va a disputarse esta noche otra interesante velada de lucha libre, base de la cual será la puesta en juego del título de campeón de España de los pesos pesado-ligero y que ostenta en la actualidad Blasco, un luchador curtido en las bregas internacionales, ya que recientemente ha estado en Francia e Inglaterra. Que éste combate haya despertado extraordinario interés, se debe a que el oponente de Blasco será

el mallorquín Jim Oliver, luchador que aún cuando no cuenta de todas las simpatías si las tiene cuando anda de por medio un título, o bien un combate de interés, y no hay duda de que el de esta noche lo tiene, tanto por lo que representa como por el título en juego.

que si Jim quiere quiere vencer al actual campeón tendrá que luchar de forma muy distinta de lo que lo ha venido haciendo últimamente, pues Blasco domina todos los secretos de técnica, (Continúa en la pág. siguiente)

## Vienen a Palma los campeones catalanes de Remo

### Para competir con los campeones de Palma

#### Se ultiman los detalles de la regata «De Vita» de cruceros

Ayer se recibieron noticias desde Barcelona. Concretamente, del Club Marítimo, dando cuenta de que, para las regatas a remo —modalidad yols y cancé individual— se desplazarán los cinco campeones catalanes, que componen una de las mejores tripulaciones de España. También se desplazará el secretario de la Federación Catalana de Remo.

Serán opositos a los mejores remeros del Club Náutico de Palma. Las regatas se disputarán los próximos sábado y domingo, por la mañana, a lo largo del Paseo Marítimo.

En la edición de mañana segu-

ramente podremos ofrecer más detalles de estas pruebas.

EL «TROFEO DE VITA»

El Comité de Regatas del Club Náutico está ultimando los detalles de la prueba para cruceros «Trofeo De Vita» que se llevará a feliz término bajo los mejores auspicios.

Quizá también en la edición de mañana podamos adelantar los nombres de los primeros yates inscritos. Hoy dejamos consignada la animación que reina entre los aficionados, cuyo número es elevadísimo.

La impresión es que participarán en la prueba cruceros de cuatro nacionalidades.

## Campeonatos Mundiales de Pista

### TIMONER ganó su serie

#### Maspes nuevo campeón de velocidad

#### Gomila, que se clasificó cuarto, hoy participa en la repesca

Amsterdám, 9.— Los resultados del segundo día de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo son los siguientes:

Profesionales sprint:

Primera carrera, primera serie:

1.— Bousseau, Francia, 12 segundos.

2.— De Bakker, por un tiempo.

Segunda carrera, segunda serie:

1.— Maspes, Italia, 12 segundos.

2.— Derksen, Holanda, por 3 cuerpas.

Resultados de los cuartos de final para persecución, aficionados:

Primer cuarto de final:

1.— Altino, Alemania.

2.— Kohler, Alemania Oriental.

Segundo cuarto de final:

1.— Valotto, Italia.

2.— Van Der Lans, Holanda.

Tercer cuarto de final:

1.— Trepp de Suiza.

2.— Testa de Italia.

Cuarto cuarto de final:

1.— Calafre de Francia.

(Continúa en la pág. siguiente)



JIM OLIVER hoy tiene la oportunidad de reconquistar el título nacional que ya ostentara.

¿Conseguirá Jim Oliver vencer a Blasco? La pregunta es difícil de contestar, pero personas que han visto luchar a Blasco dicen

# AIRE ACONDICIONADO

### PROPIO PARA: CINES, TEATROS, SALAS DE FIESTAS, COMERCIOS, HOGARES, etc., etc.

PIDAN PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A

## FRIGORIFICOS FRAU -:- SINDICATO, 101 - PALMA

### Campeonato de Baleares Juveniles e Infantiles

#### Brillantes marcas obtenidas.-Cuatro records de Baleares batidos

En la piscina del Club Natación Palma, se han celebrado durante los días 8 y 9, estos campeonatos organizados por el Frente de Juventudes, con una participación numerosa de Mallorca, Ibiza y Menorca. De esta entusiástica participación juvenil han de salir las promesas de la natación balear. Son la cantera tan necesaria, para que Baleares pueda ocupar el día de mañana el puesto que le corresponde en la natación nacional. La superioridad de los nadadores del Club N. Palma necesita el acicate de otros equipos para rebajar marcas.

El público juvenil que presenció las pruebas dió la nota de colorido animando en todo momento a su equipo simpatizante.

El orden de las pruebas fueron:

DIA 8

**800 mtrs. libres juveniles.**  
Campeón: José María Herro.— 12,35,5 Record de Baleares. Delegación Mahón.

**Subcampeón:** Mateo Cavaller.— 13,55 C.N. Palma.

**100 mtrs. espalda infantiles.**  
Campeón: Luis Valdés.— 1,24,3 Record de Baleares. C.N. Palma.

**Subcampeón:** Jerónimo Llompart.— 1,43,2 C.N. Palma.

**100 mtrs. mariposa juveniles.**  
Campeón: Julio Fernández.— 1,36,2 Delegación Palma.

**Subcampeón:** Antonio Ramón.— 1,43,9 Delegación Felanitx.

**100 mtrs. braza infantil.**  
Campeón: Ernesto Dethorey.— 1,36 C.N. Palma.

**Subcampeón:** Francisco Torres Verdura.— 1,45 Delegación Ibiza.

**200 mtrs. braza juveniles.**  
Campeón: Bartolomé Bosch.— 3,22,1 C.N. Palma.

**Subcampeón:** Francisco Hernández.— 3,41 Delegación Mahón

**34-100 estilos infantiles.**  
Campeón: Vildes, Dethorey.— 4,24,8. C.N. Palma.

**Subcampeón:** Bofill, Palau, Cano.— 5,2 Delegación Mahón.

**4-100 libras juveniles.**  
Campeón: Fernández, Varas, Massenet, Cavaller.— 5,3,8 C.N. Palma.

**Subcampeón:** Rives, Gardés, Bosch, Herrero.— 5,12 Delegación Mahón.

**DIA 9**  
**400 mtrs. libres juveniles.**  
Campeón: Jaime Pons.— 6,5 Delegación Ciudadela.

**Subcampeón:** Mateo Cavaller.— 6,18 C.N. Palma.

**400 mtrs. libras infantiles.**  
Campeón: Carlos Cerdá.— 6,21,2 C.N. Palma

**Subcampeón:** Luis Valdés.— 6,53 C.N. Palma

**100 mtrs. espalda juveniles.**  
Campeón: José M. Mallo.— Delegación Ciudadela.

**Subcampeón:** Bartolomé Llompart.— 1,54 C.N. Palma.

**100 mtrs. mariposa infantiles.**  
Campeón: Ernesto Dethorey.— 1,32,2 Record de Baleares C.N. Palma.

**Subcampeón:** 1,39 Delegación Ibiza.

**100 mtrs. libras juveniles.**  
Campeón: José M. Herrero.— 1,8,8 Record de Baleares. Delegación de Mahón.

**Subcampeón:** Jaime Pons.— 1,10 Delegación Ciudadela.

**100 mtrs. libras infantiles.**  
Campeón: Carlos Cerdá.—

**1,18,9 C.N. Palma.**  
**Subcampeón:** Fernando Bizo.— 1,22 Delegación Mahón.

**4-100 estilos juveniles.**  
Campeón: Valdés, Bosch, Fernández, Cavaller, 6,4,8 C.N. Palma.

**Subcampeón:** Mallo, Pons, Gelabert, Mallo.— 6,54 Delegación Ciudadela.

*La clasificación general por equipos fué:*

- JUVENILES**
- 1.— Club Natación Palma.
  - 2.— Delegación Menorca.
  - 3.— Delegación Palma
  - 4.— Delegación Felanitx.
- INFANTILES**
- 1.— Club Natación Palma.
  - 2.— Delegación de Ibiza.
  - 3.— Delegación de Manacor.
  - 4.— Delegación de Menorca
  - 5.— Centuria Hermanos Barbará

### CAMPEONATOS MUNDIALES DE PISTA

(Viene de la página anterior)

2.— Mauner de Suiza.

Resultados de las segundas carreras en el sprint para profesionales:

- Semifinales:**  
Segunda carrera, primera semifinal:
- 1.— Rousseau, Francia.
  - 2.— Debakker, Bélgica, por medio cuerpo.
- Segunda carrera, segunda semifinal:**
- 1.— Maspes, Italia.
  - 2.— Derksen, Holanda, por tres cuartos de cuerpo.

Resultado de la segunda manga tras moto para aficionados:

- 1.— Van Houwelingen, de Holanda, que cubrió 50 kms. a un promedio de 76,527.
- 2.— Vander Meulen, de Holanda, a 1 vuelta.
- 3.— Smirnov, Rusia, a 7 vueltas.

**Primera carrera finales, sprint aficionados:**

- 1.— Gasparella, 11,9 segundos.
- 2.— Galardoni.

Resultados de la primera carrera para el tercer lugar en sprint para profesionales:

- 1.— Debakke, Bélgica, 12 segundos.
- 2.— Derksen, Holanda, por 10 centímetros.

**Final sprint profesional:**  
**Primera carrera:**

- 1.— Rousseau, Francia, 11,8 segundos.
- 2.— Maspes, por un cuarto de rueda.

**Segunda carrera para sprint aficionados finales:**

- 1.— Gasparella, Italia, 12,2 segundos.
- 2.— Galargoni, Italia, por media rueda.

Gasparella conserva su título mundial.

**Segunda carrera en las finales sprint para profesionales:**

- 1.— Maspes, Italia, 12,2 segundos.
- 2.— Rousseau, por un cuerpo y medio. Es necesario una tercera carrera.

**Finales para profesionales sprint:**

- 1.— Maspes, Italia, 12,2 segundos.
- 2.— Rousseau, Francia, por tres cuerpos.

**Resultado:**

- 1.— Maspes, campeón mundial, Italia.
- 2.— Rousseau, Francia.
- 3.— Derksen, Holanda.
- 4.— Debakker, Bélgica.

**Resultado de la segunda manga tra moto para profesionales:**

- 1.— Guillermo Timoner, de España, a una media de 79,350 por hora.
- 2.— De Paeppe, Bélgica, a 1 vuelta, 100 metros.
- 3.— Wierstra, Holanda, a 1 v. 150 metros.
- 4.— Bouvard, Francia, a 2 v. 300 metros.
- 5.— Simk, Austria a 5 v.

### Bahamontes cobra ahora...

(Viene de la página anterior)

dal. El previsto programa a celebrar en el circuito o el Estadio de Montjuich tendrá su marco excepcional en el velódromo de Mataró y, aun cuando son muchos los que piensan trasladarse hasta la cercana ciudad costera, no alcanzarán a una infima parte de los que esperaban como auténtico acontecimiento la llegada y la exhibición de Bahamontes en Barcelona. Un desengaño comprensible y perjudicial para la afición ciclista que, si bien está ya de vuelta de criteriums —bastante desengañada de muchos de ellos— iba a hacer una excepción esta vez, por lo de simbólico con la prueba representaba con la presencia del ganador del «Tour».

Quienes han dado una prueba extraordinaria de amor propio han sido los organizadores de Mataró, puesto que, si bien llenarán a rebose su velódromo, no creemos que, pese a ello, alcancen a recaudar —por falta de aforo, que no por otra cosa— lo necesario para salvar sin déficit la reunión que, económicamente, está por encima de los treinta mil duros.

Y ya que hablamos de Bahamontes, les diremos que, según nuestras particulares noticias, en la firma de su contrato con Daniel Dousset se establecieron dos cláusulas harto significativas, que no sabemos quien sugirió, aun cuando lo imaginamos. Es una de ellas, para evitar complicaciones, se establece que, durante el periodo de su jira, Bahamontes no podrá participar en ninguna carrera o Vuelta, fuera de sus contratos, seguramente en evitación de quebraderos de cabeza planteados por los organizadores de la Vuelta a Cataluña, en caso de que pudieran pedirle su concurso al toledano.

La otra cláusula, también muy hábil, prevé que de modo alguno se montarán, durante la jira, los consabidos «mano a mano» entre Bahamontes y Loroño. Sobretudo en el norte parece que se tenía esta idea, a base de cortas carreras de persecución o contra reloj, pero ello está prohibido a través del contrato que tiene firmado Bahamontes. Parece que en ello ha influido el deseo de que el toledano, cargado de laureles, pero cansado de correr y hacer kilómetros en coche, sea víctima propiciatoria de su «eterno rival», descansado y, por tanto, mucho más fuerte que él en estos momentos. Bahamontes, pues, no se enfrentará ahora con Loroño y, por tanto, su más que posible derrota —todo y careciendo de importancia— no dará pie a encontrados y siempre tan tanto arbitrarios comentarios de los partidarios del vizcaíno. «Alguien» La pensado en velar aquí, también, por el prestigio de Bahamontes. Se dirá que el hecho de que el ganador del «Tour» perdiese, a estas alturas, una carrera de cinco o diez kilómetros ante Loroño no tendría ningunamerma en el prestigio del castellano, pero se hace bien en preservar la figura de Bahamontes de las ideas cara a la taquilla de algunos organizadores un tanto parciales.

Y, por último, otra cláusula más o menos secreta del contrato de Bahamontes con Dousset. Si bien es cierto que Federico cobra veinticinco mil pesetas diarias en Francia y Bélgica por exhibirse, aquí, en cambio, su precio aumenta —y no por seguir la norma imperativa de nuestros días— sino porque en España Bahamontes será todavía más figura número uno de los programas. El toledano, a través de sus quince actuaciones en nuestra tierra, cobrará a razón de treinta mil pesetas los días laborales y treinta y cinco mil los domingos o festivos. La «vedette» ha alcanzado una tarifa realmente sensacional, claro que su triunfo en el «Tour» lo vale sobradamente, ¿no?

Ya pasó la tormenta que reinaba en el Club alaróense, y de veras nos alegramos que así haya ocurrido.

Ahora si bien no se ha lanzado a fichar a diestro y siniestro, si sabemos está gestionando el compromiso de jugadores que en la ya cercana competición definirán los colores blancos del C.D. Alaró.

Creemos prudente no dar a conocer nombres de los que nos aseguran han estampado ya su firma y esperar verlos en su presentación en el partido del sábado contra el amateur del C.F. Barcelona con motivo de celebrarse en nuestro pueblo las Fiestas de San Roque.

Sin duda en el partido de referencia no serán todos aún los

### El Alaró se prepara para la Lucha

Ya pasó la tormenta que reinaba en el Club alaróense, y de veras nos alegramos que así haya ocurrido.

Ahora si bien no se ha lanzado a fichar a diestro y siniestro, si sabemos está gestionando el compromiso de jugadores que en la ya cercana competición definirán los colores blancos del C.D. Alaró.

Creemos prudente no dar a conocer nombres de los que nos aseguran han estampado ya su firma y esperar verlos en su presentación en el partido del sábado contra el amateur del C.F. Barcelona con motivo de celebrarse en nuestro pueblo las Fiestas de San Roque.

Sin duda en el partido de referencia no serán todos aún los

### Rafael Ferriol (C. C. Gales)

(Viene de la página anterior)

pone de manifiesto el buen momento de Rafael Ferriol pues después de la tercera vuelta se escapa del pelotón y consigue ir aumentando su ventaja hasta estar a punto de doblar al resto de participantes, en un circuito de un poco más de un kilómetro. Gran momento el de Ferriol que le sitúa en lider de la carrera, un lider con mucha fuerza en sus piernas.

Mateu, de Selva, sufrió una caída, perdiendo un tiempo preciso, pero supo sobreponerse al dolor y continuar, aun cuando no pueda aspirar a una «clasificación brillante».

Ya ha quedado decidido el Premio de la Montaña, ya que ayer se disputaron los últimos «colts» puntuables. El vencedor del mismo ha sido el «palmitista» Gaspar Biblioni.

Hoy se disputa la última etapa, dividida en tres sectores. El primero —que dará comienzo a las cuatro— será la subida a Lluch —desde Selva— contra reloj. Después de

### Federación Balear de Fútbol

**AGrupACION REGIONAL DE PREPARADORES**

Esta Agrupación comunica a sus asociados, la próxima Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el día 14 de Agosto a las 21 horas.

La no asistencia a esta Junta sin la debida justificación implicará la baja en esta Agrupación.

Palma 10 de Agosto de 1959.

### CLASIFICACION PRIMER SECTOR

1. Manuel Conejo, 2-02-03
2. G. Bannasar, id.
3. P. Gayá, 2-02-37
4. M. Mayol, id.
5. S. Sánchez, id.
6. R. Ferriol, id.
7. B. Mateu, id.
8. G. Biblioni, id.
9. M. Palmer, id.
10. S. Armijo, 2-03-05
11. J. Vicen, 2-04-31
12. J. Bannasar, 2-05-01
13. P. Mezquida, 2-05-08
14. S. Mir, 2-09-03.

### CLASIFICACION SEGUNDO SECTOR

1. Ferriol, 56-22
2. Gayá, 58-56
3. Biblioni, 58-59
4. Sánchez, 59-01
5. Mayol, 59-02
6. Bannasar, 59-03
7. Vicens, 59-05
8. Palmer, id.
9. Conejo, id.
10. Mir, id.
11. Armijo, 1-02-46
12. Mezquida, 1-04-20
13. Bannasar, 1-05-10
14. Mateu, 1-05-20.

### CLASIFICACION GENERAL

1. R. Ferriol (Gales), 5-02-03
2. P. Gayá (La Vileta), 5-02-37
3. M. Mayol (Son Serra), 5-03-05
4. G. Biblioni (Palma), 5-03-13
5. G. Bannasar, 5-04-15
6. M. Conejo (Insiar), 5-04-31
7. S. Sánchez (La Vileta), 5-05-01
8. M. Palmer (S'Olivres), 5-05-08
9. J. Vicens (La Vileta), 5-05-16
10. S. Armijo, 5-05-10
11. B. Mateu (Son Serra), 5-05-20
12. J. Bannasar (Pollença), 5-05-28
13. P. Mezquida, 5-05-36
14. S. Mir (Insiar), 5-05-44

### PREMIO DE L. MONTAÑA

1. G. Biblioni, 15 puntos
2. S. Sánchez, 10 id.
3. B. Mateu, 7 id.
4. Ex aequo: P. Mezquida y G. Bannasar.

### PRIMAS

Binlamar, B. Mateu.  
C. Inguense: B. Vich.  
C. C. Selva: B. Vich.  
Café Ca'n Martí (Calmar), B. Vich.  
POR EQUIPOS  
1. La Vileta, 11-07-54.

### GOMILA SE CLASIFICO EN CUARTO LUGAR

**CARRERA TRAS MOTO (1 HORA) PARA PROFESIONALES**

**Primera serie:**

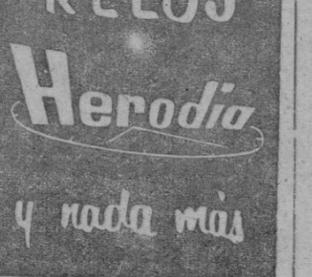
- 1.º Koch (Holanda), 75'350 kilómetros.
- 2.º Bucher (Suiza), a 40 metros.
- 3.º Pizzali (Italia), a 70 metros.
- 4.º Gomila (España), a 450 metros.

**Se clasifican para las finales:**  
TIMONER, Koch, Bucher, Pizzali, De paepe, y Wierstra.— Añil.

### RELOJ Herodia y nada más



### RELOJ Herodia y nada más



## GRAN PREMIO MOTORISTICO DE ALAVA

### Categoría 250 c. c.

# OSSA

### triunfa en forma arrolladora, copando los cuatro primeros puestos de la clasificación general

- 1.º Juan Elizalde, sobre OSSA 175 c.c.
- 2.º José A. Elizalde, " OSSA 175 c.c.
- 3.º Antonio Costa, " OSSA 150 c.c.
- 4.º Salvador Sola, " OSSA 150 c.c.

## CASA DARDER

de Especialidades Farmacológicas, Antibióticos y de Farmacología, precisa Delegación en algunas plazas disponibles en esta provincia. Dirigirse a este fin al apartado de Correos número 21.076-Madrid.

# BALONCESTO

## Los primeros fichajes de la temporada

cuando son varios los Clubs que han retirado las licencias a la Federación, ayer lunes, no había sido presentada cumplidamente a nadie ha fichado todavía. Pero por lo visto, los clubes prefieren presentar las licencias cuando tienen toda su plantilla cubierta y las dificultades de la Federación para la formación y organización de los diferentes torneos como quiera que esta temporada se quiere empezar pronto, es decir, el 20 de Septiembre, es probable que los clubs deberían aprovechar en la tramitación de las licencias.

En nuestro afán informativo hemos podido recoger noticias de algunos jugadores que ya han expresado su firma, ofreciendo a continuación las novedades que se han registrado este año.

### CUATRO JUVENILES AL HISPANIA

En el ánimo de todos está presente la desbandada sufrida por el Club del Vivero. Tres importantes bajas ha tenido, pero el haber conseguido una cantera le ha permitido poder hacer mano ahora a la vez de sus juveniles, dos de los cuales son Rullán y Ripoll. Cuentan también con los de la pasada temporada Guasp, Juan y Antonio Serra, Gibert, Calafell y algún otro que sentimos no recordar. Todos los citados, nos han asegurado que ya habían estampado su firma, estando pendiente de hacerle Riera.

Como entrenador, contará el Hispania con Bartolomé Rullán, que así vuelve a su antiguo Club.

### "NANDU" GARAU Y AMILL. AL MALLORCA

El "nuevo" en Primera regional, el R. C. D. Mallorca, gracias a su buen garado ascenso en la pasada temporada, ha activado el asunto fichajes y su secretario técnico Miguel Bernat se ha apuntado grandes éxitos en su misión.

Debidamente fichados, el Mallorca cuenta ya con sus antiguos Perry, Sans, Garau y Marl. A éstos hay que añadir a Amill, que milita en el Lube y como fichaje vacacional podemos considerar el de Nando Garau, el que ha militado durante varias temporadas en el Patronato.

A punto de firmar, seguramente lo hicieron anoche, están otros elementos, pudiendo entre todos, dar un gran potencial al Mallorca, que este año también estrenará la iluminación eléctrica en su pista de baloncesto.

El puesto de entrenador, ha sido confiado a Pujol, el que entrenó en la pasada temporada al Lube.

### SIN NOVEDAD EN MANACOR

Pero, novedades hay muchas

para la próxima temporada, pero son conocidas de todos.

Según nuestros informes, el "Perias Manacor" contará con los mismos jugadores que el pasado año y el "Peña Azulgrana" contará con los hermanos Servera, Tolo Ramón, García, Pedro Vidal, Llimós y Llobera, o sea los mismos que han venido actuando en los partidos veraniegos.

Y por hoy ninguna noticia más. Esperaremos a mañana que a lo mejor se producen.

TONY

## Fútbol en Lluchmayor

### ESPAÑA, 6 - FELANITX, 2

Con motivo de las Fiestas Patronales, se jugó en Lluchmayor un interesante partido entre los equipos del Felanitx y del España, interesante por aquello de que ambos equipos iban a presentar a sus probables jugadores con vistas a la próxima temporada. Fue, por tanto, el clásico partido veraniego, con mucho calor, muchas probaturas y escasos destellos de fútbol. Sin embargo, los entrenadores pudieron entrever donde había maduración donde no, y ello les habrá servido de base para futuros planes.

Cerca de cuarenta jugadores saltaron al campo con los colores blanco felanitense y azul lluchmayorense, por lo que renunciamos a darles alineaciones que se mantuvieron muy escaso tiempo.

La primera parte fue bastante nivelada y terminó con empate a un gol, conseguidos el del Felanitx por Espin, a los cuatro minutos, de un tiro que se coló después de tocar el larguero, y el del España por Ballester, al rematar de cerca un servicio de Noguera.

En la segunda mitad el España se impuso y en siete minutos logró tres tantos, obra de Llobera al rematar un centro de Obrador; de una defensa visitante en su propia meta y de Ballester en un tiro de lejos.

A los 26 minutos Nadal, el lluchmayorense que debutaba en el Felanitx, consiguió el segundo para su equipo, después de fallar un tiro a bocajarro en jugada anterior.

Dos nuevos goles de Llobera y Olives redondearon, en los minutos 30 y 32, la victoria del España.

Arbitró el señor Ginés. El Alcalde, Sr. Monserrat, hizo entrega del trofeo ofrecido por el ayuntamiento, que recogió Serra, entre los aplausos del público.

## Fue concedido el Cuarto Premio anual de Urbanismo

**LA PUBLLA** (De nuestro corresponsal, Alex). Uno de los actos celebrados durante los festejos populares de San Jaime, fué la concesión del IV Premio de Urbanismo. El jurado nombrado a tal efecto, acordó, por unanimidad, conceder el premio correspondiente al actual año, a la fachada sita en la calle Mercado núm. 5 cuya licencia de obra, figura extendida a nombre de doña catalina Serra Serra.

La citada fachada, descuellá de manera notoria entre las demás visitadas, dice el fallo del Jurado, por su armonía y sencillez de línea, por su perfecto encuadre con referencias a las calles y casas circundantes, y por su nitidez.

Merece especial mención el edificio emplazado en la calle Paz, angular con la calle Francisco Cladera Vidal, por su línea tradicional y la riqueza de los materiales empleados en su construcción.

El fallo del Jurado se hizo público de un modo solemne el pasado día 25, en el salón de la Casa Consistorial. Después de la lectura del acta suscrita por el Jurado, el Sr. Alcalde procedió a la entrega de las cinco mil pesetas, a la propietaria del inmueble que alcanzó el primer premio.

**NOMBRAMIENTO**  
Ha sido nombrado corresponsal en esta plaza del Banco Hispano Americano, el abogado, don Martin Gelabert Soler.

**TOMA DE POSESION**  
Dias pasados, tomó posesión del cargo de Secretario Comarcal del Juzgado, don Juan Ferrer Batle, procedente de Villanueva de Córdoba.

**DE VIAJE**  
El pasado día 27 de Julio, salieron para Ulm, Alemania, el industrial don Alfredo Reiff y señora, acompañados de su nieta Isabel, con el objeto de visitar a sus familiares residentes en la localidad.

## Fiestas Patronales SANCELAS

**PROGRAMA** de las Fiestas Cívico-Religiosas en Sancellas, los días 14, 15 y 16 de Agosto de 1959, en honor de la Asunción de Nuestra Señora

**DIA 14.**  
A las 20 horas.—Pasacalles por la gaita y tamboril dando principio a los festejos.

A las 21.—Completas solemnes en la Iglesia Parroquial de San Pedro.

A las 21'30.—Llegada de la Banda Municipal de Inca e iluminación de la Plaza España.

A las 22.—Dará comienzo la tradicional "Revella" amenizada por la citada Banda, disparándose un vistoso castillo de fuegos artificiales, de los Hermanos Frontera de Parto. En los intermedios tendrá lugar la caza de conejos.

**DIA 15.**  
A las 9 horas.—Diana y pasacalles por las típicas Chirimies y recogida de "Joies".

A las 11.—Misa Solemne en honor de Nra. Señora, ensalzando

el panegírico de su glorias el Rdo. Sr. D. José Estelrich, Concliarlo de los Jóvenes de A. C. con asistencia de las Autoridades.

Seguidamente recepción en el Ayuntamiento para Autoridades y público en general.

A las 12'30.—Carreras pedestres en la calle de Antonio Maura.

A las 17.—Cucañas y otros juegos infantiles.

A las 19.—Carreras de cintas.

A las 22.—Exhibición de patinaje a cargo del Club Olmos, de Palma, y la actuación del trío cómico "Los Tumbaos".

**DIA 16.**  
A las 9 horas.—Pasacalles por la pareja de "Chirimies" de esta localidad y recogida de "joies".

A las 11.—Carreras de cintas con maío.

A las 12.—Carreras pedestres.

A las 17.—Partido de fútbol entre el Club Deportivo Sancellas y otro competente.

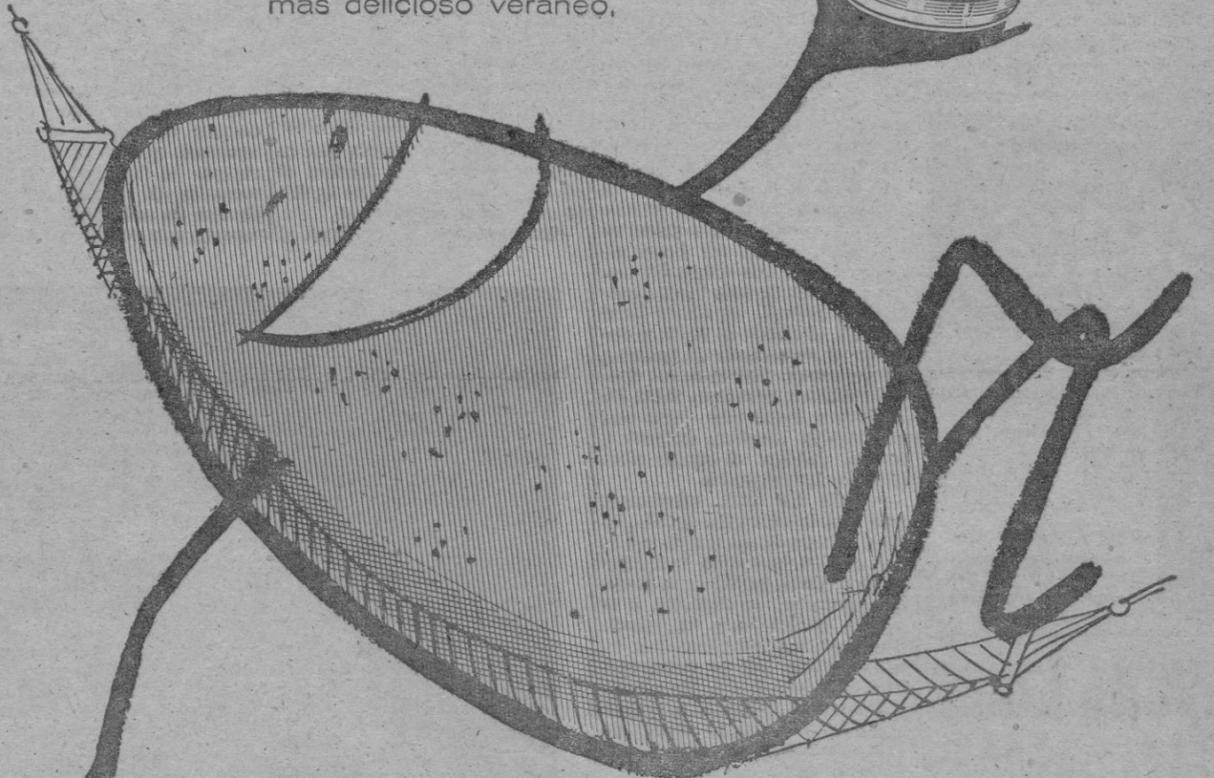
A las 22.—La Compañía de Teatro Regional "Artis" pondrá en escena la comedia en tres actos, de don Martin Mayo, titulada "Es sogre de Madó Rosa".

# ¡Qué rica!... ¡Qué fina!

Deleitarse con el frescor de una "horchata" preparada con



es disfrutar el bienestar del más delicioso verano.



Tenga siempre a mano suficientes vasos-envase de la refrescante leche de almendras



es pura, nutritiva y fácilmente asimilable

### OBSEQUIOS SOLIS

¡Conserve las tapas! Son canjeables en su colmado habitual por prácticos y bellos obsequios:

- con 2 tapas tendrá un SALERO
- con 4 tapas tendrá un PLATO
- con 12 tapas tendrá una BANDEJA
- con 18 tapas tendrá una ENSALADERA

### LECHE DE ALMENDRAS



## NO SE BEBE... ¡ SE PALADEA !

REPRESENTANTE PARA MALLORCA

ALEJANDRO CORTES AGUILO

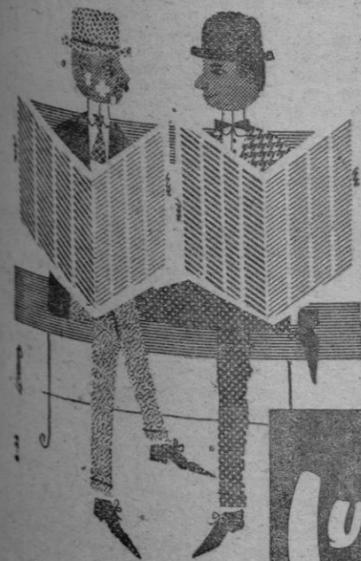
c/. SINDICATO, 29, 1.º TELEFONO 11.717

## CLUB SAINT TROPEZ

BAILE TODAS LAS NOCHES CON LAS PRIMERAS ORQUESTAS DEL MUNDO

SAN AGUSTIN - PALMA - TELEFONO 25725

¿Lucky...? ¡... Lucky!



Sólo MASAJE LUCKY deja el cutis suave y libre de irritaciones, después del afeitado.

Un aire de distinción para el hombre



Agente en España: W. S. A. Barcelona  
FIAJADOR - COLONIA - BRILLANTINA - PERFUME

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Lucha abierta con la muerte

El alcalde de Alicante, señor Soler Llorca, ha hecho entrega al Dr. Richard Sotés de un cheque por valor de cien mil pesetas. Estos veinte mil duros —el talón bancario— han sido remitidos desde Madrid en forma anónima —lo que haga tu mano derecha no deberá saberlo la izquierda— a la primera autoridad municipal alicantina, junto con una carta, también anónima, en la cual se hace constar que dicha suma va destinada al referido médico y demás compañeros suyos que forman el cuadro científico del Laboratorio de Medicina Experimental cuyo centro funciona en el sanatorio "San Francisco" y donde se desarrolla una importante labor de investigación cardiológica.

De esta manera, con este donativo anónimo, he tenido ocasión de conocer el funcionamiento de dicho laboratorio, ya que por espacio de casi dos años viene funcionando también en el anónimo. Cuando, guiado por la curiosidad de conocer lo que allí se hace e investiga, he pedido al Dr. Richard que me enseñe el Laboratorio de Medicina Experimental, el famoso cardiólogo accede atento, gentil.

—Venga hoy mismo y le "brindaré" un perro, me dice.

### Importancia científica del laboratorio de medicina experimental de Alicante

### Con el corazón palpitante, lleno de vida, en la mano

### El oscilógrafo o radar humano y el ixímetro, que detecta la muerte hasta con tres días de antelación al momento de producirse el fallecimiento

Por CARLOS M. AGUIRRE

#### INTERVENCIÓN DIARIA

Aclaración: Eso de "brindarme" un perro quiere decir que tendría ocasión de presenciar cómo un chuchito era sometido a una intervención quirúrgica experimental en el corazón. Cuando llego al establecimiento sanitario, el fiel amigo del hombre que es el perro está tendido en el quirófano, anestesiado, inconsciente. Un paño blanco cubre su cuerpo y sólo hay un breve espacio abierto, a la altura del costado, por donde más tarde penetrará el bisturí, mediante tajos certeros, abriendo el tórax y dejando al descubierto el corazón, los pulmones. Saludo a los doctores Richard, Zaragoza, Tello, De la Cruz y Pagés que junto con los también doctores Calpena y Amorós forman el equipo completo de investigación.

—Todos los días, efectuamos aquí una intervención quirúrgica en el cuerpo de un perro, con lo que nos es permitido investigar en el corazón, practicar la técnica quirúrgica cardiológica y lo que es mucho más importante investigar las complicaciones fisiopatológicas con la circulación extracorpórea; o sea, las alteraciones que se producen en la sangre circulante con el empleo de esta nueva técnica, dice el Dr. Richard.

Estos experimentos se realizan con perros porque su organismo es muy semejante al humano y las llevamos a cabo con las mismas precauciones y medios que si de una persona se tratara: medicación adecuada, instrumental, etc. Los primeros diez duros de

esa cantidad son par la compra del chuchito —los gitanos y los hombres de la Parrera municipal son los abastecedores oficiales— y el resto se invierte en alimentos para el "vivero" canino y mediación. Porque no todos los perros que se operan se salvan. A muchos se les deja morir con tal de agotar al máximo el experimento.

"Tarázn", que así se llama el

animal objeto de la intervención quirúrgica que presencio, no va a morir, pese a que es objeto de la extirpación de un pulmón que se supone enfermo, así como también en el interior del corazón. El trabajo es delicado en extremo. Las expertas manos del cirujano van seccionando los tejidos; en cada tajo se esconde la muerte, pero el médico la esquiva una y otra vez para efectuar la operación limpiamente, con éxito.

#### EL RADAR HUMANO

Pero antes de proceder a "coser" el costado del chuchito, el Dr. Richard hace que me coloque unos guantes de goma para que así sostenga con la mano derecha el corazón vivo del animal. Yo hago y compruebo cómo resulta emocionante en extremo percibir tan de cerca, tan a lo vivo los latidos rítmicos, acompañados del corazón. Confieso que al tener en la mano ese órgano tan fundamental, lo he hecho con cierto miedo de que, suponiéndolo tan delicado, en cualquier instante fuera a dejar de latir, de funcionar. Pero el cirujano, experto en la materia, familiarizado con la vida y experimentalmente con la muerte también —terrible responsabilidad moral en casos humanos— me dice que oprima con fuerza el corazón canino, y al hacerlo, temeroso, pese a la advertencia, de que se "rompa", percibo la sensación de hallarme apretando una de esas pelotas de gomaespuma que suelen utilizarse pa-



Intervención quirúrgica a corazón abierto.—(Fotofiel)

ra recuperar los músculos de las manos tras alguna dolencia o enfermedad.

"Tarázn" vive. Lo "cosen" con el debido cuidado y queda como nuevo, aunque bajo los efectos del éter. Un poco más tarde se despertaría el noble animal y pasaría la noche junto a la calefacción, aunque debilitado, porque le han extraído un cuarto de litro de sangre que para él supone lo mismo que si a un ser humano le sajaran un litro.

Si la intervención quirúrgica ha sido interesante, tal vez más lo sea la visita que a continuación realizo al Laboratorio de Medicina Experimental. Lo primero que me enseñan mis amables acompañantes es esa maravilla técnica denominada corazón y pulmón artificiales —en Alicante hay uno de los pocos

que existen en España— y su funcionamiento me impresionó, como también el oscilógrafo o radar humano, que detecta las alteraciones a través de su pantalla luminosa, de extremada sensibilidad. Con este aparato radiar —oscilógrafo— mi médico puede conocer al instante, toda clase de complicaciones inmediatas y así, adopta las precauciones más adecuadas a cada caso. O sea, que le es permitido saber en el momento justo de efectuar la intervención cualquiera de las alteraciones del organismo con el tiempo anticipado suficiente para atajar el mal. Algo así ocurre al médico con el oscilógrafo como a un marino con su radar, en plena navegación.

También me asombra muy gratamente otro aparato, llamado oxímetro-peadímetero, con el cual se determina el grado de oxígeno en la sangre. Lo cual revela hasta con tres y más días de antelación el momento en que habrá de producirse la muerte.

La visita al Laboratorio de Medicina Experimental de Alicante toca a su fin. He llegado al establecimiento a las siete de la tarde y salgo a las diez de la noche. Cuando ya en la calle digo de oler a éter, mientras respiro aire puro, la imagen del perro "Tarázn" con el corazón abierto vuelve hasta mí, y pienso que el fiel amigo del hombre ofrece una prueba más de supremo sacrificio con el que tal vez en un futuro no lejano se logre salvar muchas vidas humanas. Por eso, en lo sucesivo, seré más amigo afectivo con la raza canina.

(Un reportaje FIEL)



Los doctores Richard y de la Cruz en plena intervención quirúrgica cardiológica en el laboratorio de Medicina Experimental de Alicante.—(Fotofiel)

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)  
Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del  
**ESTÓMAGO. INTESTINOS**  
VENTA EN FARMACIAS  
Carrera Sanabria s/n. 284

**LUCHA LIBRE**  
**PLAZA DE TOROS**  
HOY a las 10'45 noche  
Extraordinaria velada y  
GRAN GALA DE CATCH  
5 GRANDES COMBATES 5  
Pujol - Guillen

Axel Dietter-Echevarria  
Presentación  
**FALAU**  
contra  
**TONY OLIVER**  
CAMPEONATO DE ESPAÑA  
DEL PESO PESADO LIGERO  
**JIM OLIVER**  
Aspirante  
**BLASCO**  
Campeón  
Quien será el Campeón  
Jim o Blasco  
Nuevamente el gran campeón  
**STAN KAROLYI**  
frente a  
**VICTORIO OCHOA**  
LOCALIDADES:  
Señoras, niños y Militares: 6 pts.  
Caballeros 15 pts.  
para presenciar la gran velada  
de campeones  
Habrá servicio extraordinario de  
autobuses para todas las líneas  
Abierto el despacho de localidades  
en Teatro Lírico y Bar Rosales.

## LA ALEGRIA DE LA GENTE

HACE unos días y durante una temporada, he tenido que realizar una serie de encuestas para las cuales me ha sido necesario recorrer muchas calles de Madrid, llamar a muchísimas puertas y hablar con tantas personas que me sería imposible contarlas. Ha sido para mí —y espero que para otros que han hecho el mismo trabajo también— una gran lección. Una triste lección. He ido a casas humildes donde vive gente pobre. He ido a casas lujosas donde vive gente adinerada. Gente que forma parte de la Humanidad, de esa humanidad que se escribe con mayúscula y que nos esforzamos tanto en amar los soñadores. Llamé la primera mañana a una puerta. Eran tan solo unas sencillas preguntas,

unas preguntas nada indiscretas, ni desagradables. Pero me miraron de forma hostil y no quisieron contestarme. Volví a llamar a otra casa. Y volvieron a mirarme con recelo, con desconfianza, con prevención. Quise explicarles que ese era mi trabajo, quise tal vez incluso pedirles ayuda. Pero me dijeron: «bueno, y a mí ¿qué me importa?» Esta es la lección. Esto es todo.

Una se pone su mejor sonrisa para dirigirse a la gente. Procura ser humilde y hablar suavemente. Procura que la gente le entienda y entender a los demás. Procura sentirse algo hermana de todo el mundo. Pero el mundo dice «bueno, y a mí ¿qué me importa?» y es verdad que no le importa nada y no quiere

comprender a nadie y menos ayudar a nadie. Una trata de abrir una puerta con confianza, a fuerza de sonrisas y de buena voluntad. Pero la gente es áspera y hostil, recelosa y cerrada.

He visto mucha tristeza en las casas que he recorrido. He visto una vida monótona y sin alegría, indiferente y cansada. Esto me dio mucha pena. Pero después me he dicho: nadie quiere la alegría, nadie la deja entrar. Parecen desconocerla, y más aún, parecen despreocuparla. Yo oigo muchas quejas de que en el mundo no hay alegría, de que la gente no es alegre, de que muchas razones para ello. Hay motivos para no estar alegre no solo en un momento determinado sino para no volver a estarlo nunca más. Los

Por ANGELA C. IONESCU

hay a cada paso. Pero a pesar de todo, esto no sería suficiente para destruir la alegría del mundo. No sería suficiente para destruir la si el mundo quisiera estar alegre. Pero es que la gente no lo desea. La inmensa mayoría de las personas no quieren en absoluto la alegría. Si van a abrir la puerta con gesto malhumorado y huraño, si no contestan cuando se les dice «buenos días»; si cuando se les pide por favor que respondan a tal pregunta cierran la puerta de golpe, ¿cómo van a tener alegría, ni confianza, ni ilusión?

Una mañana, al llamar a una puerta y tratar de empujar mi trabajo, la señora me preguntó si le iba a dar un premio. Le dije que no, que no se trataba de eso. (Puede haber sentido pero no quise hacerlo). Y entonces me cerró la puerta. Así que ¿solo es eso? ¿Solo desean premios? No lo sé. Me estoy preguntando por qué es la gente así. Nadie sonríe, nadie dice una palabra amable. Y luego viene mi amigo Ramón y me dice que hay que amar a la Humanidad no en abstracto, como lo hago yo, sino uno por uno, persona por persona, a cada individuo. Ya sé que tiene razón él. Si no la tuviera,

no me esforzaría yo en hacer lo que dice. Pero es que a mí me parece que la gente no quiere que se le ame. No quiere recibir nada de fuera, excepto premios.

Y esto es otro problema. Esperan siempre una suerte casual, una fortuna repentina, el premio de una lotería de la que ni siquiera han comprado el billete. (Ya se sabe quien tiene mucha culpa de esto). Esperan algo maravilloso pero lo esperan y cuando se dan cuenta de que una no se lleva, de que no llama a su puerta para eso, se vuelven de espaldas y cierran la puerta enfadados y desilusionados. Pero si yo hubiese llevado algún premio la alegría que hubiera dado ¿habría sido verdadera alegría? Pero ¿cómo sería? ¿habría sido auténtica? Lo dudo. Pero ¿qué es igual de triste. Pues quisiera decir que la alegría no se obtiene ya ni con sonrisas, ni con palabras amables, ni con buena voluntad. Querida con buena voluntad. Querida decir que la alegría es una mercancía que se cambia por un premio; por un cheque, por un lote de productos de exportación o por una pava de sueño o por una negra, siendo así, desde luego vale que no haya alegría.

### PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder los kilos con el nuevo método de Hollywood-Hanna FORMODE. Nada de dieta drástica ni ejercicio. Sin peligro. Pida FORMODE en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 1678